



PDF ONLINE
parkside-diy.com

20,000mAh POWER BANK WITH LIGHT FUNCTION PPB 20000 B1

(GB)

20,000mAh POWER BANK WITH LIGHT FUNCTION

Operation and safety notes

(FI)

VARAVIRTALÄHDE VALOTOIMINTO

Käyttö- ja turvallisuushuomautukset

(SE)

POWERBANK MED BELYSNINGSFUNKTION

Användning och säkerhetsanvisningar

(DK)

POWERBANK MED LYSFUNKTION

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(PL)

POWERBANK Z FUNKCJĄ PODŚWIETLANIA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(LT)

IŠORINĖ BATERIJA SU ŠVIETIMO FUNKCIJA

Naudojimo ir saugos pastabos

(EE)

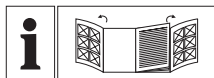
AKUPANK VALGUSTUSFUNKTSIOONIGA

Kasutus- ja ohutusnõuded

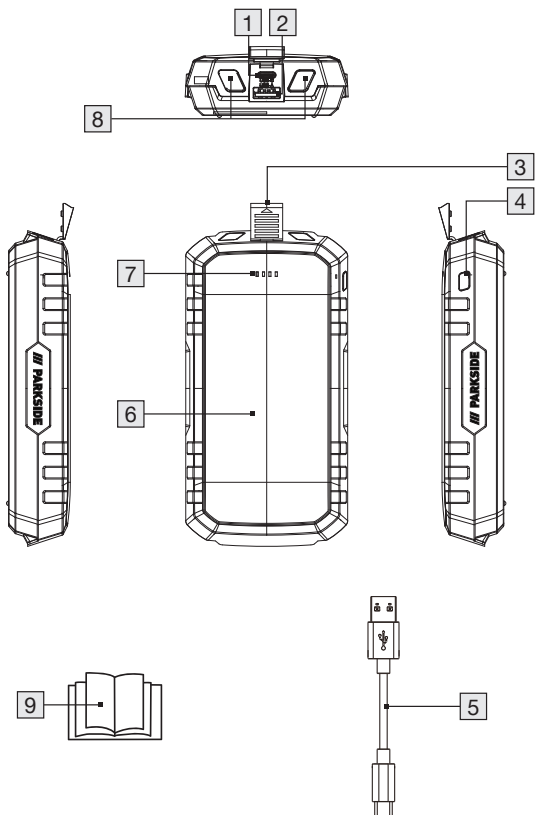
(LV)

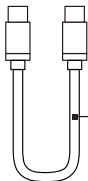
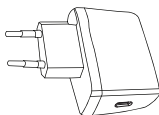
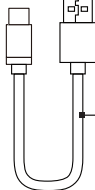
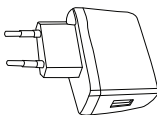
ĀRĒJAIS AKUMULATORS AR APGAISMOJUMA FUNKCIJU

Lietošanas un drošības norādījumi



GB		
Operation and safety notes	Page	5
FI		
Käyttö- ja turvallisuushuomautukset	Sida	24
SE		
Användning och säkerhetsanvisningar	Page	43
DK		
Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	63
PL		
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	83
LT		
Naudojimo ir saugos taisyklės	Puslapis	105
EE		
Kasutus- ja ohutusnõuded	Leht	124
LV		
Lietošanas un drošības norādījumi	Lappuse	143



A**B**

5

* Not included / Ei mukana / Ingår ej / Medfølger ikke / Do dokupienia osobno / Nėra komplekte / Ei kuulu komplekti / Nav iekļauts komplektācijā

Warnings and symbols used	Page	6
Intended use	Page	8
Trademark notice	Page	8
Scope of delivery	Page	9
Parts of description	Page	9
Technical specifications	Page	10
Safety notices	Page	11
Before use	Page	13
Operation and use	Page	14
Charging the power bank	Page	14
Checking the battery status	Page	16
Charging mobile devices with the power bank	Page	16
Switching On/OFF the LED lights	Page	17
Troubleshooting	Page	18
Cleaning and care	Page	19
Storage during non-use	Page	19
Disposal	Page	20
Warranty	Page	21
Warranty claim procedure	Page	22
Service	Page	23

Warnings and symbols used

The following symbols and warnings are used in the operating instructions, on the packaging and on the product:



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word “WARNING” indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word “CAUTION” indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “ATTENTION” indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides additional useful information.



WARNING! EXPLOSION HAZARD!

A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



This symbol means that the operating instructions must be observed when using the product.



Direct current / voltage

PD

PD: Power Delivery (PD), introduced by the USB Implementers Forum, Inc., is a specification for handling higher power and allows quick charging over a USB connection.



Qualcomm
quick charge 3.0

The equipment complies Quick Charge 3.0 specifications and agreements issued by Qualcomm Technologies, Inc.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Safety Information
Instructions for use

20,000mAh POWER BANK WITH LIGHT FUNCTION

● Intended use

This POWER BANK (hereinafter referred to as “product”) is an Information Technology device which is intended to be used to charge mobile devices which are normally charged through a USB port.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

This product is not intended for commercial use.

Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

● Trademark notice

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The PARKSIDE trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy are registered trademarks by Samsung Electronics Co., Ltd. in the E.U. and other countries.
- Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Qualcomm Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used under license.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

- 1 20,000mAh Power Bank with light function
- 1 USB type A to USB type C cable
- 1 User Manual

● **Parts of description**

- 1 USB type C (PD) input and output port
- 2 USB type A (QC3.0) output port
- 3 Protective cover (IPX4 with the cover closed)
- 4 ON / OFF button (Battery indicator button and LED light on/off)
- 5 USB cable (USB type A to Type C)
- 6 Power bank
- 7 LED indicator for battery capacity
- 8 LED lights
- 9 User Manual

● Technical specifications

Built-in rechargeable battery:	3.7 V  , 20,000 mAh, 74 Wh (Lithium-ion)
USB type C1 input voltage / current (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1.5 A
USB type C1 output voltage / current (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2.22 A / 12 V  , 1.67 A
USB type A2 output voltage / current (QC3.0):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1.5 A
Maximum output power:	15 W*
Maximum output current:	3 A*
Minimum output current:	60 mA (tolerance between 30 mA - 100 mA)
Operating temperature:	0 – 35 °C
Storage temperature:	0 – 45 °C
Humidity (no condensation):	10 – 70 %
Degree of protection:	IPX4 with protective cover  closed
Dimensions:	155.0 x 83.0 x 29.0 mm
Weight:	420 g

*If All USB output ports are used at the same time, the total output current will only have 3A (5V === 3A, 15W). The output voltage at both output ports will be 5V.



Safety notices

Please familiarise yourself with all instructions for use and safety notices before using the product for the first time. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation.

- Check the product for visible external damage before use. Do not use the product if damaged or dropped.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

⚠ DANGER! Packaging materials are not toys. Keep all packaging materials out of the reach of children. Suffocation hazard!

- Always use the product on flat and smooth surface. The product could be damaged if it falls.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures. It may otherwise overheat and be damaged beyond repair.

- Do not operate the product near heat sources such as radiators or other devices producing heat.
- Do not operate the product near open flames.
- The product is not designed for use in rooms with high temperatures or humidity (i.e bathrooms) or those in which a great amount of dust is generated.
- Do not expose the product to extremely high temperatures. This applies in particular if you are thinking about storing the product in your car. Over a prolonged period of time, the car and the glove compartment could become extremely hot. Remove electric and electronic devices from the car.
- Do not use the product immediately after it has brought from a cold room to a warm room. Allow the product to acclimatise before you switch it on.

⚠ WARNING! Never open the product casing. This product has no internal parts requiring maintenance.

- Do not independently convert or modify the product.
- Repairs to the product must be performed by authorised specialised companies or customer service. Improper repairs may place the user in considerable danger. They will also void the warranty.
- Do not expose the product to dripping water or splashing water and do not place containers filled with liquids such as vases or open drinks on top of or beside the product.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified

technician before using it again.

- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

⚠ WARNING! EXPLOSION HAZARD! Improper handling of lithium-ion batteries can result in fire, explosions, hazardous substances leaking, or other dangerous situations! Do not throw the product into the fire, as this could lead to the built-in battery exploding.

- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

⚠ WARNING! During charging process, please be noticed that the product must not be covered. Otherwise the product can be heated.

- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

● Before use

i NOTE: Remove all packaging materials from the product.

- Please also check the content of delivery inside the packaging to see if there are any damages. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer who sold this product.

● Operation and use

● Charging the power bank

The built-in rechargeable battery must be fully charged before using the product.

- ❑ To charge the power bank [6] only use power supplies with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in “Technical specifications” of this user manual.

⚠ ATTENTION! The power bank should not be charged from a PC or notebook.

- ❑ Open the protective cover [3].
- ❑ In order to get the fastest charging speed, charge the powerbank [6] via the PD port [1] using a USB Type C to Type C cable (not included), and a USB Power Delivery (PD) enabled power charger (not included). Connect the USB Type C plugs of your Type C to Type C cable to the PD port [1] of the powerbank [6] and the PD port of your USB PD enable power charger (see fig. A).
- ❑ Alternatively, you could charge the powerbank [6] via USB Type C port [1] using the included USB Type-A to Type C cable with a conventional USB charger (not included) but the charging time will be longer. Connect the USB Type C plug of the USB cable with the PD port [1] and connect the USB Type A plug of the USB cable to the USB power supply (see fig. B).

- The LED indicator for battery capacity [7] shows you the charge level of the internal battery via 4 LED lights as described below:

LED indicator [7] status	Power bank capacity level
1 LED flash	0 – 25 %
1 LED light up, 1 LED flash	25 – 50 %
2 LED light up, 1 LED flash	50 – 75 %
3 LED light up, 1 LED flash	75 – 100 %
4 LED light up	100%

- Once charging is complete, remove USB type C plug of the charging cable and closed the protective cover [3] so the device is splash-proof again.

i NOTE: The 4th LED light will turn green when the power bank is charged via PD input port [1] using a PD-enabled USB charger. If a conventional USB charger is used for charging, the 4th LED will still be the original colour of the battery status indicator.

⚠ ATTENTION! Do not connect any device to be charged to power bank as long as the power bank is charging. Remove the charging cable from the power bank when it is fully charged.

● Checking the battery status

You can check the battery status via the LED indicator **7** of the power bank **6** at anytime.

- Briefly press the ON / OFF button **4**. The LED indicator **7** shows the charge status of the internal battery capacity level for 30 seconds.

● Charging mobile devices with the power bank

You can charge up to two devices at the same time using the power bank **6**. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current may not exceed 3 A.

- To charge your USB Power Delivery (PD) enabled device, connect the USB Type C plugs of your USB Type C to Type C cable to the PD port **1** of the power bank and the PD port of the device to be charged. The charging process will start automatically.
- When a PD enabled device is charged at a Type C port, the fourth LED of the battery capacity indicator lights up green. If two Type C are used for charging, the 4th LED will still be the original colour of the battery status indicator.
- In case if the charging process does not begin immediately, press the ON / OFF button **4** briefly to begin the charging process. The current battery status of the power bank **6** is displayed during the charging process by the LED indicator for battery capacity **7**.

- ❑ To end the charging process, disconnect the USB charging cable from the mobile device and the power bank [6]. The power bank will switch OFF after 30 seconds.
- ❑ Or simply double click with ON / OFF button [4]. The power bank and the LED indicator for battery capacity [7] will switch off.
- ❑ Once charging is complete, remove USB type C plug of the charging cable and closed the protective cover [3] so the device is splash-proof again.

i NOTE:

1. If you use all the USB ports, a voltage of 5 V will output at the outputs. The maximum output current must not exceed 3.0 A for all outputs.
- ❑ If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Switching On/OFF the LED lights

- ❑ You can light on/off the two LED lights in the powerbank.
- ❑ Press and hold button [4] for 2 seconds to switch on the LED lights; if you press and hold again for 2 seconds, then the LED lights will switch off.

● Troubleshooting

● = Problem

⊙ = Cause

○ = Solution

● **The power bank [6] is not being charged.**

⊙ It may be that the power bank is not connected properly.

○ Check that it is connected.

○ In order to charge the power bank, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical specifications“ of this user manual.

● **A connected device is not being charged.**

⊙ The battery is drained.

○ Charge the battery.

⊙ The device is not connected.

○ The device is not connected. Check that it is connected. Briefly press the ON / OFF button [4] to begin the charging process.

⊙ The current consumption of the connected device might be too low.

○ Check with your connected device manual and see if your connected device current consumption comply with this product. The minimal output current of the power bank is 60 mA.

● **The power bank [6] does not react when the button is pressed or when a device is connected, even though the battery is charged.**

- The power consumption of the connected devices is too high. Therefore, the internal overcurrent protection device was activated.
- Reduce the number of devices connected and press the ON / OFF button 4.

● **Cleaning and care**

This product has no internal parts requiring maintenance. Moisture entering the product may result in damage.

- Ensure no moisture enters the product during cleaning to prevent damaging the product beyond repair.
- Do not use abrasive, solvent-based or aggressive cleaners. These can damage the surface of the product.
- Only clean the product with a slightly damp cloth and mild washing-up liquid.

● **Storage during non-use**

- Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Regulation 2023 / 1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects.

This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 514344_2510) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 514344_2510 takes you to the operating instructions for your item.



● Service



Service Great Britain

Tel.: 08000518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 514344_2510



Käytetyt varoitukset ja symbolit	Sivu	25
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu	27
Tavaramerkkejä koskeva huomautus	Sivu	28
Toimituksen sisältö	Sivu	28
Osien kuvaukset	Sivu	28
Tekniset tiedot	Sivu	29
Turvallisuushuomiot	Sivu	30
Ennen käyttöä	Sivu	33
Toiminta ja käyttö	Sivu	33
Varavirtalähteen lataaminen	Sivu	33
Akun tilan tarkistaminen	Sivu	35
Mobiililaitteiden lataaminen varavirtalähteellä	Sivu	35
LED-valojen kytkeminen päälle/ sammuttaminen	Sivu	36
Vianmääritys	Sivu	37
Puhdistaminen ja hoito	Sivu	38
Säilyttäminen käyttämättömien jaksojen aikana	Sivu	38
Hävittäminen	Sivu	39
Takuu	Sivu	40
Toimiminen takuutapauksessa	Sivu	41
Huoltopalvelu	Sivu	42

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tuotteessa on käytetty seuraavia symboleja ja varoituksia:



VAARA! Tämä symboli yhdessä merkkisanan ”VAARA” kanssa merkitsee korkean tason riskiä, joka johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.



VAROITUS! Tämä symboli yhdessä merkkisanan ”VAROITUS” kanssa merkitsee keskitason riskiä, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.



HUOMIO! Tämä symboli yhdessä merkkisanan ”HUOMIO” kanssa merkitsee matalan tason riskiä, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.



HUOMAA! Tämä symboli yhdessä merkkisanan ”Huomaa” kanssa merkitsee mahdollista omaisuusvahinkoa.



HUOMAUTUS: Tämä symboli yhdessä merkkisanan "HUOMAUTUS" kanssa, antaa hyödyllistä lisätietoa.



VAROITUS! RÄJÄHDYSVAARA! Varoitus, jossa tämä symboli ja sanat "VAROITUS! RÄJÄHDYSVAARA" merkitsee mahdollista räjähdysuhkaa. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin tai kuolemaan johtaviin vammoihin ja mahdollisiin omaisuusvahinkoihin. Noudata tämän varoituksen ohjeita vakavien vammojen, hengenvaaran tai omaisuusvahinkojen välttämiseksi!



Tämä symboli tarkoittaa, että käyttöohjetta on noudatettava tuotetta käytettäessä.



Tasavirta/jännite

PD

PD: USB Implementers Forum Inc.:n kehittämä Power Delivery (PD) on spesifikaatio suuremman tehon käsittelyyn, ja se sallii pikalatauksen USB-liitännän kautta.

	Qualcomm quick charge 3.0 Tämä tuote vastaa Qualcomm Technologies, Inc.:n Quick Charge™ 3.0 -tekniikan erittelyjä ja sopimuksia.
	CE-merkintä ilmaisee yhdenmukaisuuden tätä tuotetta koskevien asiaankuuluvien EU-direktiivien kanssa.
	Turvallisuustiedot Käyttöohjeet

VARAVIRTALÄHDE VALOTOIMINTO

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä VIRTAPANKKI (jäljempänä ”tuote”) on tietotekniikkalaite, joka on tarkoitettu käytettäväksi mobiililaitteiden lataamiseen, jotka tavallisesti ladataan USB-portin kautta.



Ei sovellu kotitalouksien tavanomaiseen valaistukseen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat epätarkoituksenmukaisesta käytöstä.

● Tavaramerkkejä koskeva huomautus

- USB® on USB Implementers Forum, Inc.:in rekisteröity tavaramerkki.
- PARKSIDE-tavaramerkki ja -tuotenimi ovat kulloisenkin omistajan omaisuutta.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone ja Lightning ovat Apple Inc.:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.
- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy ovat Samsung Electronics Co., Ltd.:n EU:ssa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.
- Qualcomm on Qualcomm Incorporatedin Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimä tavaramerkki. Qualcomm Quick Charge on Qualcomm Incorporatedin tavaramerkki. Kaikkia Qualcomm Incorporatedin tavaramerkkejä käytetään lisenssillä.
- Kaikki muut nimet ja tuotteet voivat olla kulloisenkin omistajan tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

● Toimituksen sisältö

- 1 20000 mAh:n varavirtalähde valotoiminnolla
- 1 USB Type A–USB Type C -kaapeli
- 1 käyttöohje

● Osien kuvaukset

- 1 USB Type-C (PD) tulo- ja lähtöportti
- 2 USB-tyypin A (QC3.0) lähtöportti
- 3 Suojakansi (IPX4 kansi suljettuna)

- 4 Virtapainike (akun merkkivalon painike ja LED-valo päälle/pois)
- 5 USB-kaapeli (USB Type A–Type C)
- 6 Varavirtalähde
- 7 Akun kapasiteetin LED-merkkivalo
- 8 LED-valot
- 9 Käyttöohje

● Tekniset tiedot

Sisäänrakennettu ladattava akku:	3,7 V --- , 20 000 mAh, 74 Wh (litiumioni)
USB Type-C1 -tulojännite/-virta (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
USB Type-C1 -lähtöjännite/-virta (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2,22 A / 12 V --- , 1,67 A
USB Type-A2 -lähtöjännite /-virta (QC3.0):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
Suurin lähtöteho:	15 W*
Suurin lähtövirta:	3 A*
Pienin lähtövirta:	60 mA (toleranssi 30–100 mA)
Käyttölämpötila:	0–35 °C

Säilytyslämpötila:	0–45 °C
Kosteus (ei kondensaatiota):	10–70 %
Suojausaste:	IPX4 suojakansi 3 suljettuna
Mitat:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm
Paino:	420 g

*Jos kaikkia USB-lähtöportteja käytetään samanaikaisesti, kokonaislähtövirta on vain 3 A (5 V === 3 A, 15 W).
Lähtöjännite kummassakin lähtöportissa on 5 V.



Turvallisuushuomiot

Tutustu kaikkiin turvallisuus- ja käyttöohjeisiin ennen tuotteen käyttöä! Kun luovutat tämän tuotteen kolmansille osapuolille, liitä mukaan myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

- Tarkista ennen käyttöä, ettei tuotteessa ole näkyviä ulkoisia vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai pudonnut.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja/tai tietoa tuotteen käytöstä edellyttäen, että heitä valvotaan tai heitä opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.

Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä koskaan anna lasten puhdistaa tai huoltaa tätä tuotetta ilman valvontaa.

⚠ VAARA! Pakkausmateriaalit eivät ole leluja. Pidä kaikki pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

- Käytä tuotetta aina tasaisella ja sileällä alustalla. Tuote voi vaurioitua, jos se putoaa.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Se voi muuten ylikuumentua ja vaurioitua korjauskelvottomaksi.
- Älä käytä tuotetta lämmönlähteiden lähellä, kuten lämpöpatterit ja muut lämpöä tuottavat laitteet.
- Älä käytä tuotetta lähellä avotulta.
- Tuotetta ei ole suunniteltu käytettäväksi huoneissa, joissa on korkea lämpötila tai kosteus (esim. kylpyhuoneet) tai tiloissa, joissa syntyy paljon pölyä.
- Älä altista tuotetta erittäin korkeille lämpötiloille. Tämä pätee erityisesti, jos harkitset tuotteen säilyttämistä autossasi. Pitkän ajan kuluessa auto ja hansikaslokero voivat kuumentua erittäin kuumiksi. Poista sähkö- ja elektroniikkalaitteet autosta.
- Älä käytä tuotetta heti sen jälkeen, kun se on tuotu kylmästä tilasta lämpimään. Anna tuotteen tottua ennen kuin kytket sen päälle.

⚠ VAROITUS! Älä koskaan avaa tuotteen koteloa. Tässä tuotteessa ei ole sisäisiä huoltoa vaativia osia.

- Älä muunna tai muokkaa tuotetta itsenäisesti.

- Tuotteen korjaukset tulee suorittaa valtuutettujen erikoisliikkeiden tai asiakaspalvelun toimesta. Epäasianmukaiset korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle huomattavan vaaran. Ne myös mitätöivät takuun.
 - Älä altista tuotetta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle äläkä aseta nesteillä täytettyjä astioita, kuten maljakoita tai avoimia juomia, tuotteen päälle tai sen viereen.
 - Sammuta tuote välittömästi ja irrota latauskaapeli tuotteesta, jos haistat palaneen käryä tai näet savua. Anna pätevän asentajan tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
 - Jos käytät USB-virtalähdettä, käytettävän pistorasian tulee aina olla helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätapauksessa nopeasti irrottaa pistorasiasta. Katso myös valmistajan käyttöohjeet.
- ⚠ VAROITUS! RÄJÄHDYSVAARA!** Litiumioniakkujen väärä käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdyksiin, vaarallisten aineiden vuotamiseen tai muihin vaarallisiin tilanteisiin! Älä heitä tuotetta tuleen, koska se voi johtaa sisäänrakennetun akun räjähtämiseen.
- Noudata akkukäyttöisten tuotteiden käyttörajoituksia ja -kieltoja tilanteissa, jotka voivat olla vaarallisia, kuten huoltoasemilla, lentokentillä, sairaaloissa jne.
- ⚠ VAROITUS!** Huomioi latauksen aikana, että tuotetta ei saa peittää. Muutoin tuote voi kuumentua.
- Tuotetta ei saa koskaan ladata tietokoneella tai kannettavalla tietokoneella, koska suuren

virrankulutuksen vuoksi tietokone tai kannettava tietokone voi vaurioitua.

● Ennen käyttöä

i HUOMAUTUS: Poista kaikki pakkausmateriaalit tuotteesta.

- Tarkista myös pakkauksessa olevan toimituksen sisältö vaurioiden varalta. Jos huomaat vaurioita tai puuttuvia osia, ota yhteyttä tämän tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään.

● Toiminta ja käyttö

● Varavirtalähteen lataaminen

Sisäänrakennettu ladattava akku on ladattava täyteen ennen tuotteen käyttöä.

- Käytä varavirtalähteen **6** lataamiseen vain virtalähteitä, joiden lähtöjännite ja -virta vastaavat tämän käyttöoppaan kohdassa ”Tekniset tiedot” annettua nimellistulojännitettä ja -virtaa.

! HUOMIO! Varavirtalähdettä ei saa ladata tietokoneesta tai kannettavasta tietokoneesta.

- Avaa suojakansi **3**.
- Saadaksesi nopeimman latausnopeuden lataa varavirtalähde **6** PD-portin **1** kautta käyttämällä USB Type C–Type C -kaapelia (ei mukana) ja USB Power Delivery (PD) -yhteensopivaa virtalaturia (ei mukana). Liitä USB Type-C-kaapelin USB Type-C-liittimet varavirtalähteen **6** PD-porttiin **1** ja USB-PD-virtalaturin PD-porttiin (katso kuva A).

- Vaihtoehtoisesti voit ladata varavirtalähteen [6] USB Type-C -portin [1] kautta käyttämällä mukana tulevaa USB Type-A–Type-C -kaapelia tavallisella USB-laturilla (ei mukana), mutta latausaika on pidempi. Liitä USB-kaapelin USB Type-C -liitin PD-porttiin [1] ja liitä USB-kaapelin USB Type-A -liitin USB-virtalähteeseen (katso kuva B).
- Akun kapasiteetin LED-merkkivalo [7] näyttää sisäisen akun lataustason 4 LED-valolla alla kuvatulla tavalla:

LED-merkkivalon [7] tila	Varavirtalähteen kapasiteetin taso
1 LED vilkkuu	0–25 %
1 LED palaa, 1 LED vilkkuu	25–50 %
2 LEDiä palaa, 1 LED vilkkuu	50–75 %
3 LEDiä palaa, 1 LED vilkkuu	75–100 %
4 LEDiä palaa	100 %

- Kun lataus on valmis, irrota latauskaapelin USB Type-C-liitin ja sulje suojakansi [3], jotta laite on jälleen roiskevesisuojaattu.

i HUOMAUTUS: Neljäs LED-valo muuttuu vihreäksi, kun varavirtalähdettä ladataan PD-tuloportin [1] kautta käyttämällä PD-yhteensopivaa USB-laturia. Jos lataamiseen käytetään perinteistä USB-laturia, neljäs LED on edelleen akun tilan merkkivalon alkuperäinen väri.

! HUOMAA! Älä liitä mitään ladattavaa laitetta varavirtalähteeseen niin kauan kun varavirtalähde

latautuu. Irrota latauskaapeli varavirtalähteestä, kun se on ladattu täyteen.

● Akun tilan tarkistaminen

Voit tarkistaa akun tilan milloin tahansa varavirtalähteen [6] LED-merkkivaloista [7].

- Paina lyhyesti virtapainiketta [4]. LED-merkkivalo [7] näyttää sisäisen akun kapasiteettitason lataustilan 30 sekunnin ajan.

● Mobiililaitteiden lataaminen varavirtalähteellä

Voit ladata jopa kahta laitetta samanaikaisesti käyttämällä varavirtalähdettä [6]. Jos kaikkia lähtöjä käytetään samanaikaisesti, yhteenlaskettu lähtövirta ei saa ylittää arvoa 3 A.

- Lataa USB Power Delivery (PD) -yhteensopiva laite liittämällä USB Type-C–Type-C -kaapelin USB Type-C -liittimet varavirtalähteen PD-porttiin [1] ja ladattavan laitteen PD-porttiin. Latausprosessi alkaa automaattisesti.
- Kun PD-yhteensopivaa laitetta ladataan Type-C-portista, akun kapasiteetin neljäs LED-merkkivalo palaa vihreänä. Jos kahta Type-C:tä käytetään lataamiseen, 4. LED on edelleen akun tilan merkkivalon alkuperäinen väri.
- Jos lataus ei ala heti, paina virtapainiketta [4] lyhyesti latauksen aloittamiseksi. Varavirtalähteen [6] nykyinen

akun tila näytetään latausprosessin aikana akun kapasiteetin LED-valoilla [7].

- Lopeta lataus irrottamalla USB-latauskaapeli mobiililaitteesta ja varavirtalähteestä [6]. Varavirtalähde kytkeytyy pois päältä 30 sekunnin kuluttua.
- Tai voit myös kaksoisnapsauttaa virtapainiketta [4]. Varavirtalähde kytkeytyy pois ja akun kapasiteetin LED-merkkivalot [7] sammuvat.
- Kun lataus on valmis, irrota latauskaapelin USB Type-C-liitin ja sulje suojakansi [3], jotta laite on jälleen roiskevesisuojattu.

HUOMAUTUS:

1. Jos käytät kaikkia USB-portteja, lähdeissä on 5 V:n jännite. Suurin lähtövirta ei saa ylittää 3,0 A kaikissa lähdeissä.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, sisäänrakennettu akku on ladattava täyteen sen käyttöänsä pidentämiseksi. Lataa sisäänrakennettu akku säännöllisesti, jos et käytä tuotetta pitkään aikaan. Tämä on välttämätöntä akun säilyttämiseksi.

● **LED-valojen kytkeminen päälle/sammuttaminen**

- Voit kytkeä/sammuttaa varavirtalähteen kaksi LED-valoa.
- Kytket LED-valot päälle pitämällä painiketta [4] painettuna 2 sekunnin ajan. LED-valot sammuvat, jos pidät sitä uudelleen painettuna 2 sekunnin ajan.

● Vianmääritys

● = Ongelma

⊙ = Syy

○ = Ratkaisu

● **Varavirtalähde [6] ei lataudu.**

⊙ Voi olla, että varavirtalähdettä ei ole kytketty kunnolla.

○ Tarkista, että se on kytketty.

○ Käytä varavirtalähteen lataamiseen vain virtalähdettä, jonka lähtöjännite ja -virta vastaavat tämän käyttöoppaan kohdassa ”Tekniset tiedot” annettua nimellistulojännitettä ja -virtaa.

● **Kytkeytyvä laite ei lataudu.**

⊙ Akku on tyhjentynyt.

○ Lataa akku.

⊙ Laitetta ei ole kytketty.

○ Laitetta ei ole kytketty. Tarkista, että se on kytketty. Aloita latausprosessi painamalla lyhyesti virtapainiketta [4].

⊙ Kytkeytyvän laitteen virrankulutus saattaa olla liian alhainen.

○ Tarkista kytkeytyvän laitteen käyttöoppaasta, vastaako kytkeytyvän laitteen virrankulutus tämän tuotteen vaatimuksia. Varavirtalähteen minimilähtövirta on 60 mA.

● **Varavirtalähde [6] ei reagoi, kun painiketta painetaan tai kun laite kytketään, vaikka akku on ladattu.**

⊙ Kytkeytyvien laitteiden virrankulutus on liian korkea. Tästä syystä sisäinen ylivirtasuoja aktivoitui.

- Vähennä kytkettyjen laitteiden määrää ja paina virtapainiketta 4.

● Puhdistaminen ja hoito

Tässä tuotteessa ei ole sisäisiä huoltoa vaativia osia. Jos tuotteeseen pääsee kosteutta, se voi vahingoittua.

- Varmista, ettei tuotteeseen pääse kosteutta puhdistuksen aikana, jotta tuote ei vahingoitu korjauskelvottomaksi.
- Älä käytä hankaavia, liuotinpohjaisia tai voimakkaita puhdistusaineita. Ne voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.
- Puhdista tuote pelkästään hieman kostealla liinalla ja miedolla puhdistusnesteellä.

● Säilyttäminen käyttämättömien jaksojen aikana

- Säilytä tuotetta kuivassa pölyttömässä paikassa suojattuna suoralta auringonvalolta.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, sisäänrakennettu akku on ladattava täyteen sen käyttöiän pidentämiseksi. Lataa sisäänrakennettu akku säännöllisesti, jos et käytä tuotetta pitkään aikaan. Tämä on välttämätöntä akun säilyttämiseksi.

● Hävittäminen

Pakkaus:

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit / 20–22 = paperi ja pahvi / 80–98 = komposiitit.

Tuote:



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävitysmahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupungintalolta.



Rastilla ylivedetyn jäteastian merkki tarkoittaa, että tähän laitteeseen sovelletaan direktiiviä 2012/19/EU. Tämän direktiivin mukaan elinkaarensa päähän tullutta laitetta ei saa heittää normaaliin talousjätteeseen, vaan se on toimitettava erilliseen keräyspaikkaan tai jätteenkäsittelystä vastaavaan laitokseen.

Tämä hävitystapa on maksuton.

Säästä ympäristöä hävittämällä tuotteet asianmukaisesti.

Paristojen/akkujen:



Paristojen/akkujen virheellisestä hävittämisestä aiheutuu ympäristövahinko!

Vialliset tai käytetyt paristot/akut täytyy kierrättää ASETUKSEN 2023/1542 mukaan. Palauta paristot/akut paikallisiin keräyspisteisiin.

Yliiivatun jätetian merkki paristoissa tai akuissa tarkoittaa, että paristoja ja akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Poista paristot/akut tuotteesta ennen hävittämistä. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajättekäsittelyyn.

Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat:

Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvin osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta pyyntösi voidaan käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

Säilytä tiedusteluja varten kassakuitti ja tuotenro (esim. IAN 514344_2510) todisteena ostosta.

Löydät tuotenumeron tuotteen tyyppikilvestä, tuotteessa olevasta kaiverruksesta, käyttöohjeen kansilehdestä (alavasemmalla) tai tuotteen taka- tai alaosan tarrasta.

Jos tuotteen toiminnassa ilmenee vikoja tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huoltopalveluun puhelimitse tai sähköpostitse.

Voit tämän jälkeen lähettää vialliseksi todetun tuotteen veloituksetta huoltopalvelun ilmoittamaan osoitteeseen. Liitä mukaan ostokuitti (kassakuitti) sekä tiedot viasta ja sen esiintymisajasta.

Voit tarkastella ja ladata näitä ja monia muita käyttöoppaita osoitteessa parkside-diy.com. Skannaamalla tämän QR-koodin pääset suoraan osoitteeseen parkside-diy.com. Valitse maa ja etsi käyttöohjeet hakukentän avulla. Syöttämällä tuotenumeron (IAN) 514344_2510 löydät tuotteesi käyttöohjeen.



● Huoltopalvelu



Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 0800916210

Yhteydenottolomake osoitteessa parkside-diy.com

IAN 514344_2510



Varningar och symboler som används	Sida	44
Avsedd användning	Sida	46
Varumärkesnotering	Sida	46
Leveransinnehåll	Sida	47
Delar av beskrivning	Sida	47
Tekniska specifikationer	Sida	48
Säkerhetsnoteringar	Sida	49
Innan användning	Sida	52
Drift och användning	Sida	52
Ladda powerbanken	Sida	52
Kontrollerar batteristatus	Sida	54
Laddar mobila enheter med powerbanken	Sida	54
Slå på/stänga av LED-lamporna	Sida	56
Felsökning	Sida	56
Rengöring och skötsel	Sida	57
Förvaring under icke-användning	Sida	57
Avfallshantering	Sida	58
Garanti	Sida	59
Handläggning av garantianspråk	Sida	60
Service	Sida	62

Varningar och symboler som används

Följande symboler varningar används i den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten:



FARA! Denna symbol med signalordet “FARA” indikerar en fara med hög risk som om den inte undviks kommer att resultera i allvarliga skador eller dödsfall.



VARNING! Denna symbol i kombination med ordet “VARNING” markerar en medelhög risk som, om den inte förhindras, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.



FÖRSIKTIGHET! Denna symbol i kombination med ordet “FÖRSIKTIGHET” markerar en låg risk som, om den inte förhindras, kan resultera i mindre eller måttlig skada.



UPPMÄRKSAMMA! Denna symbol med signalordet “UPPMÄRKSAMHET” indikerar en möjlig egendomsskada.



NOTERA: Denna symbol i kombination med “NOTERA” ger ytterligare användbar information.



VARNING! EXPLOSIONSRISK! En varning med denna symbol och ordet “VARNING! EXPLOSIONSRISK” indikerar den potentiella risken för en explosion. Om inte denna varning följs kan det resultera i allvarliga eller fatala skador och eventuella egendomsskador. Följ instruktionerna i denna varning för att undvika allvarliga skador, livsfara eller egendomsskador!



Denna symbol betyder att driftinstruktionerna måste observeras när produkten används.



Likström/spänning

PD

PD: Power Delivery (PD), introducerad av USB Implementers Forum, Inc., är en specifikation för att hantera högre effekt och möjliggör snabb laddning via en USB-anslutning.



Qualcomm
quick charge 3.0

Den här produkten överensstämmer med Quick Charge 3.0 specifikationer och avtal utfärdade av Qualcomm Technologies, Inc.



CE-märkning anger överensstämmelse med relevanta EU-direktiv som gäller för denna produkt.



Säkerhetsinformation
Användarinstruktioner

POWERBANK MED BELYSNINGSFUNKTION

● **Avsedd användning**

Denna POWERBANK (hädanefter kallad "produkten") är en informationsteknologisk enhet som är avsedd att användas för att ladda mobila enheter som normalt laddas via en USB-port.



Inte lämplig för ordinarie belysning som rumsbelysning i hushåll.

Produkten är inte lämplig för kommersiell användning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av icke avsedd användning.

● **Varumärkesnotering**

- USB® är ett registrerat varumärke tillhörande USB Implementers Forum, Inc.
- Varumärket PARKSIDE och varumärkesnamn är egendom tillhörande respektive ägare.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone och Lightning är varumärken tillhörande Apple Inc. registrerade i USA och andra länder.

- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy är registrerade varumärken av Samsung Electronics Co., Ltd. i EU och andra länder.
- Qualcomm är ett varumärke som tillhör Qualcomm Incorporated, registrerat i USA och andra länder. Qualcomm Quick Charge är ett varumärke som tillhör Qualcomm Incorporated. Alla Qualcomm Incorporated varumärken används under licens.
- Alla andra namn och produkter är varumärken eller registrerade varumärken tillhörande respektive ägare.

● **Leveransinnehåll**

- 1 20,000mAh Power Bank med ljusfunktion
- 1 USB typ A till USB typ C-kabel
- 1 Bruksanvisning

● **Delar av beskrivning**

- 1 USB-typ C (PD) ingång- och utgångsport
- 2 USB typ A (QC3.0) utgångsport
- 3 Skyddskåpa (IPX4 med locket stängt)
- 4 Strömbrytare (Batteriindikatorknapp och strömbrytare för LED-ljus)
- 5 USB-kabel (USB typ A till typ C)
- 6 Powerbank
- 7 LED-indikator för batterikapacitet
- 8 LED-lampor
- 9 Bruksanvisning

● Tekniska specifikationer

Inbyggt uppladdningsbart batteri:	3,7 V  , 20 000 mAh, 74 Wh (litiumjon)
USB typ C1 ingångsspänning/ström (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
USB typ C1 utmatad spänning/ström (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2,22 A 12 V  , 1,67 A
USB typ A2 utgångsspänning/ström (QC3.0):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
Maximal utgångseffekt:	15 W*
Maximal utgångsström:	3 A*
Minsta utgångsström:	60 mA (tolerans mellan 30 mA - 100 mA)
Arbetstemperatur:	0 – 35 °C
Förvaringstemperatur:	0 – 45 °C
Luftfuktighet (icke kondenserande):	10 – 70 %
Skyddsgrad:	IPX4 med skyddslock  3 stängt
Mått:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm

*Om alla USB-utgångsportar används samtidigt, kommer den totala utgångsströmmen endast att ha 3 A (5 V --- 3 A, 15 W). Utgångsspänningen vid båda utgångsportarna kommer att vara 5 V.



Säkerhetsnoteringar

Bekanta dig med alla bruksanvisningar och säkerhetsmeddelanden innan du använder produkten för första gången. Var noga med att inkludera all dokumentation när du skickar denna produkt vidare till tredje part.

- Kontrollera produkten för synliga yttre skador före användning. Använd inte produkten om den är skadad eller tappad.
- Denna produkt kan användas av barn äldre än åtta år samt av personer med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionsnedsättningar eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap, så länge de övervakas eller instrueras beträffande säker användning av produkten och förstår riskerna därmed. Låt aldrig barn leka med denna produkt. Låt aldrig barn rengöra eller underhålla denna produkt utan uppsikt.

⚠ FARA! Förpackningsmaterial är inga leksaker! Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

- Använd alltid produkten på en plan och slät yta. Produkten kan skadas om den faller.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller höga temperaturer. Den kan annars överhettas och skadas så att den inte kan repareras.
- Använd inte produkten nära värmekällor som element eller andra enheter som producerar värme.
- Använd inte produkten nära öppna lågor.
- Produkten är inte avsedd för användning i rum med höga temperaturer eller luftfuktighet (t.ex. badrum) eller de där stora mängder damm genereras.
- Utsätt inte produkten för extremt höga temperaturer. Detta gäller särskilt om du funderar på att förvara produkten i din bil. Under en längre tid kan bilen och handskfacket bli extremt varma. Ta bort elektriska och elektroniska enheter från bilen.
- Använd inte produkten omedelbart efter att den har förts från ett kallt till ett varmt rum. Låt produkten akklimatisera sig innan du sätter på den.

⚠ VARNING! Öppna aldrig produkthöljet. Denna produkt har inga inre delar som kräver underhåll.

- Konvertera eller modifiera inte produkten på egen hand.
- Reparationer av produkten måste utföras av auktoriserade specialiserade företag eller kundtjänst. Felaktiga reparationer kan utsätta användaren för stor fara. De kommer också att ogiltigförklara garantin.
- Utsätt inte produkten för droppande vatten eller vatten som stänker och placera inte behållare fyllda med

vätskor såsom vaser eller öppna drycker ovanpå eller bredvid produkten.

- Stäng omedelbart av produkten och ta bort laddningskabeln från produkten om det luktar bränt eller om du ser rök. Låt en kvalificerad tekniker undersöka produkten innan du använder den igen.
- Om du använder en USB-strömförsörjning måste uttaget som används alltid vara lättillgängligt så att USB-strömförsörjningen snabbt kan tas ur uttaget i nödfall. Se även tillverkarens bruksanvisning.

⚠ VARNING! EXPLOSIONSRISK! Felaktig hantering av litiumjonbatterier kan leda till brand, explosioner, farliga ämnen som läcker ut eller andra farliga situationer! Kasta inte produkten i elden, eftersom det kan leda till att det inbyggda batteriet exploderar.

- Observera användningsrestriktioner och förbud mot användning av batteridrivna produkter i situationer som kan vara farliga, såsom på bensinstationer, flygplatser, sjukhus etc.

⚠ VARNING! Observera att produkten inte får täckas under laddningsprocessen. Annars kan produkten värmas upp.

- Produkten bör aldrig laddas från en PC eller notebook, eftersom på grund av den höga strömförbrukningen kan PC:n eller notebook skadas.

● Innan användning

i NOTERA: Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

- Kontrollera även innehållet i leveransen inuti förpackningen för att se om det finns några skador. Om du ser några skador eller saknade delar, kontakta återförsäljaren som sålde denna produkt.

● Drift och användning

● Ladda powerbanken

Det inbyggda uppladdningsbara batteriet måste vara fulladdat innan du använder produkten.

- För att ladda powerbanken [6] ska du endast använda nätaggregat med en utgångsspänning och ström som matchar den märkta ingångsspänningen och strömmen som anges i "Tekniska specifikationer" i denna bruksanvisning.

⚠ OBSERVERA! Powerbanken bör inte laddas från en PC eller notebook.

- Öppna skyddslocket [3].
- För att få den snabbaste laddningshastigheten laddar du powerbanken [6] via PD-porten [1] med en USB Typ C till Typ C-kabel (ingår ej) och en USB Power Delivery (PD)-aktiverad strömladdare (ingår ej) . Anslut USB Typ C-kontakterna på din Typ C till Typ C-kabel till PD-porten [1] på powerbanken [6] och PD-porten på din USB PD-aktiverade strömladdare (se bild A).

- Alternativt kan du ladda powerbanken [6] via USB Typ C-port [1] med den medföljande USB Typ A till Typ C-kabeln (ingår inte) med en vanlig USB-laddare (ingår inte) men laddningstiden blir längre. Anslut USB Typ C-kontakten på USB-kabeln till PD-porten [1] och anslut USB Typ A-kontakten på USB-kabeln till USB-strömkällan (se bild B).
- LED-indikatorn för batterikapacitet [7] visar den laddningsnivån för det interna batteriet via 4 LED-lampor enligt beskrivningen nedan:

LED-indikator [7] status	Powerbank kapacitetsnivå
1 LED-blixt	0 – 25 %
1 LED tänds, 1 LED-blixt	25 – 50 %
2 LED tänds, 1 LED-blixt	50 – 75 %
3 LED tänds, 1 LED-blixt	75 – 100 %
4 LED tänds	100 %

- När laddningen är klar, ta bort laddningskabelns USB typ C kontakt och stäng skyddslocket [3] så att enheten är stänksäker igen.

i NOTERA: Den fjärde LED-lampan blir grön när powerbanken laddas via PD-ingångsporten [1] med en PD-aktiverad USB-laddare. Om en konventionell USB-laddare används för laddning, kommer den fjärde lysdioden fortfarande att vara den ursprungliga färgen på batteristatusindikatorn.

⚠ UPPMÄRKSAMHET! Anslut inte någon enhet som ska laddas till powerbanken så länge powerbanken laddas. Ta bort laddningskabeln från powerbanken när den är fulladdad.

● Kontrollerar batteristatus

Du kan när som helst kontrollera batteristatusen via LED-indikatorn **7** på powerbanken **6**.

- Tryck kort på strömbrytaren **4**. LED-indikatorn **7** visar den laddningsstatusen för den interna batterikapacitetsnivån i 30 sekunder.

● Laddar mobila enheter med powerbanken

Du kan ladda upp till två enheter samtidigt med hjälp av powerbanken **6**. Om alla utgångar används samtidigt får summan av utgångsströmmen inte överstiga 3 A.

- För att ladda din USB Power Delivery (PD)-aktiverade enhet, anslut USB Typ C-kontakterna på din USB Typ C till Typ C-kabel till PD-porten **1** på powerbanken och PD-porten på enheten som ska laddas. Laddningsprocessen startar automatiskt.
- När en PD-aktiverad enhet laddas vid en typ C-port, lyser den fjärde lysdioden på batterikapacitetsindikatorn grönt. Om två typ C används för laddning kommer den fjärde lysdioden fortfarande att vara den ursprungliga färgen på batteristatusindikatorn.

- Om laddningsprocessen inte börjar omedelbart, tryck kort på strömbrytaren [4] för att starta laddningsprocessen. Den aktuella batteristatusen för powerbanken [6] visas under laddningsprocessen av LED-indikatorn för batterikapacitet [7].
- För att avsluta laddningsprocessen, koppla bort USB-laddningskabeln från den mobila enheten och powerbanken [6]. Powerbanken stängs AV efter 30 sekunder.
- Eller helt enkelt dubbelklicka med strömbrytaren [4]. Powerbanken och LED-indikatorn för batterikapacitet [7] stängs av.
- När laddningen är klar, ta bort laddningskabelns USB typ C kontakt och stäng skyddslocket [3] så att enheten är stänksäker igen.

i NOTERA:

1. Om du använder alla USB-portar kommer en spänning på 5 V att matas ut vid utgångarna. Den maximala utgångsströmmen får inte överstiga 3,0 A för alla utgångar.
- Om produkten inte används under en längre tid bör det inbyggda batteriet vara fulladdat för att förlänga dess livslängd. Ladda regelbundet den inbyggda batteriet och du inte använder produkten under en längre period. Det är inte nödvändigt att upprätthålla batteriet.

● Slå på/stänga av LED-lamporna

- ☐ Du kan stänga av de två LED-lamporna i powerbanken.
- ☐ Tryck på och håll kvar knappen **4** i två sekunder för att slå på LED-ljusen; om du trycker och håller kvar igen i två sekunder kommer LED-ljusen att stängas av.

● Felsökning

● = Problem

⊙ = Orsak

○ = Lösning

● **Powerbanken **6** laddas inte.**

- ⊙ Det kan vara så att powerbanken inte är korrekt ansluten.
- Kontrollera att den är ansluten.
- För att ladda powerbanken, använd en strömkälla med en utgångsspänning och ström som matchar den märkta ingångsspänningen och strömmen som anges i "Tekniska specifikationer" i denna användarmanual.
- **En ansluten enhet laddas inte.**
- ⊙ Batteriet är urladdat.
- Ladda batteriet.
- ⊙ Enheten är inte ansluten.
- Enheten är inte ansluten. Kontrollera att den är ansluten. Tryck kort på strömbrytaren **4** för att påbörja laddningen.
- ⊙ Strömförbrukningen för den anslutna enheten kan vara för låg.

- Kontrollera med din anslutna enhets handbok och se om din anslutna enhets strömförbrukning överensstämmer med den här produkten. Den minsta utgångsströmmen från powerbanken är 60 mA.
- **Powerbanken 6 reagerar inte när du trycker på knappen eller när en enhet är ansluten, trots att batteriet är laddat.**
- Strömförbrukningen för de anslutna enheterna är alltför hög. Därför aktiverades det interna överströmsskyddet.
- Minska antalet anslutna enheter och tryck på strömbrytaren 4.

● Rengöring och skötsel

Denna produkt har inga inre delar som kräver underhåll. Fukt som kommer in i produkten kan orsaka skador.

- Se till att ingen fukt kommer in i produkten under rengöring för att förhindra att produkten skadas så att den inte kan repareras.
- Använd inte slipande, lösningsmedelsbaserade eller starka rengöringsmedel. Dessa kan skada produktens yta.
- Rengör endast produkten med en lätt fuktad trasa och mildt diskmedel.

● Förvaring under icke-användning

- Förvara produkten på en torr dammfri plats, skyddad från direkt solljus.
- Om produkten inte används under en längre tid bör det inbyggda batteriet vara fulladdat för att förlänga

dess livslängd. Ladda regelbundet den inbyggda batteriet och du inte använder produkten under en längre period. Det är inte nödvändigt att upprätthålla batteriet.

● **Avfallshantering**

Förpackning:

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.

Produkt:



Information om möjligheterna för avfallshantering av den uttjänta produkten erhåller du hos kommunen.



Symbolen med den överstrukna soptunnan visar att denna enhet omfattas av direktiv 2012/19/EU. Detta direktiv anger att du inte får kasta denna utrustning i det normala hushållsavfallet när den kasseras utan att den måste lämnas till särskilda samlingsställen, återvinningscentraler eller specialföretag för avfallshantering.

Denna avfallshantering kostar dig ingenting.

Var rädd om miljön och säkerställ en korrekt avfallshantering.

Batterier/ackumulatorer:



Miljöskada till följd av felaktig kassering av batterier/ackumulatorer!

Defekta eller använda batterier måste lämnas till avfallshantering i enlighet med FÖRORDNING 2023/1542. Lämna in batterier/ackumulatorer via de lokala insamlingsställena som tillhandahålls.

Den överkorsade soptunnan på batterier eller batteripack betyder att du inte får kasta batterier och batteripack i hushållsavfallet. Ta alltid ut batterierna ur produkten före avfallshantering. Dessa kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall.

De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = Kadmium, Hg = Kvicksilver, Pb = Bly.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● Handläggning av garantianspråk

läs anvisningarna nedan för att säkerställa en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (IAN 514344_2510) för att bevisa köpet.

Artikelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

Du kan sedan utan kostnad skicka en produkt som har registrerats som defekt till den serviceadress som du har fått. Bifoga inköpsbeviset (kassakvitto) och uppgifter om vilket fel det handlar om och när det inträffade.

På parkside-diy.com kan du titta på och ladda ner denna och många andra handböcker. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 514344_2510 kommer du till din artikels bruksanvisning.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Service

SE

Service Sverige

Tel.: 020795049

Kontaktformulär på *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510

FI

Service Finland

Tel: 0800916210

Kontaktformulär på *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



Brugte advarsler og symboler	Side	64
Anvendelsesformål	Side	66
Bemærkning om varemærker	Side	67
Leveringsomfang	Side	67
Beskrivelse af delene	Side	68
Tekniske specifikationer	Side	68
Sikkerhedsbemærkninger	Side	69
Før brug	Side	72
Drift og brug	Side	72
Sådan oplades din powerbank	Side	72
Sådan ser du, hvor meget strøm der er på din powerbank	Side	74
Sådan oplader du mobilenheder med din powerbank	Side	74
Sådan tændes/slukkes LED-lysene	Side	76
Fejlfinding	Side	76
Rengøring og pleje af produktet	Side	77
Opbevaring, når produktet ikke bruges	Side	77
Bortskaffelse	Side	78
Garanti	Side	79
Afvikling af garantisager	Side	81
Service	Side	82

Brugte advarsler og symboler

Følgende symboler og advarsler bruges i denne brugsvejledning, på emballagen og på produktet:



FARE! Dette symbol med ordet »FARE« angiver en fare med et højt risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.



ADVARSEL! Dette symbol med ordet »ADVARSEL« angiver en fare med et medium risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.



FORSIGTIG! Dette symbol med ordet »FORSIGTIG« angiver en fare med et lavt risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til mindre eller moderate personskader.



VIGTIGT! Dette symbol med signalordet »VIGTIGT« indikerer mulighed for skade på ejendom.



BEMÆRK: Dette symbol med ordet »BEMÆRK« giver brugeren yderligere nyttige oplysninger.



ADVARSEL! EXPLOSIONSFARE! En advarsel med dette symbol og ordet "ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE" angiver en potentiel fare for en eksplosion. Manglende overholdelse af denne advarsel kan føre til alvorlige eller livsfarlige personskader og potentielle ejendomsskader. Følg instruktionerne i denne advarsel for at undgå alvorlige personskader, livsvarlige personskader eller ejendomsskader!



Dette symbol betyder, at brugsvejledningerne skal overholdes, når produktet bruges.



Jævnstrøm / Spænding

PD

PD: Strømforsyningsfunktionen (PD), der er opfundet af USB Implementers Forum, Inc., er en specifikation til håndtering af højere strøm og kan bruges til hurtig opladning via en USB-forbindelse.

	 Qualcomm quick charge 3.0 Dette udstyr overholder specifikationerne i teknologien Quick Charge 3.0 og aftalerne fra Qualcomm Technologies, Inc.
	CE-mærket viser, at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver, der gælder for dette produkt.
	Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning

POWERBANK MED LYSFUNKTION

● **Anvendelsesformål**

Denne powerbank (herefter benævnt "produktet") er en IT-enhed, der er beregnet til opladning af mobilenheder, der oplades via en USB-port.



Produktet er ikke beregnet til almindelig belysning i rum i husholdningen.

Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug.

● **Bemærkning om varemærker**

- USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.
- PARKSIDE-varemærket og handelsnavnet tilhører deres respektive ejere.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone og Lightning er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.
- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics Co., Ltd. i EU og andre lande.
- Qualcomm er et varemærke tilhørende Qualcomm Incorporated, som er registreret i USA og andre lande. Qualcomm Quick Charge er et varemærke tilhørende Qualcomm Incorporated. Alle varemærkerne tilhørende Qualcomm Incorporated bruges under licens.
- Alle andre navne og produkter er muligvis varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.

● **Leveringsomfang**

- 1 Powerbank Med lysfunktion
- 1 USB Type A til USB Type C-kabel
- 1 Brugsvejledning

● Beskrivelse af delene

- 1 USB Type-C ind- og udgangsport (PD)
- 2 USB Type-A udgangsport (QC3.0)
- 3 Beskyttelsesdæksel (IPX4 med dækslet lukket)
- 4 Tænd/sluk-knappen (batteriindikator knap og LED-lys)
- 5 USB-kabel (USB Type-A til Type-C)
- 6 Powerbank
- 7 Lysindikator til batteristrøm
- 8 LED-lys
- 9 Brugsvejledning

● Tekniske specifikationer

Indbygget genopladeligt batteri:	3,7 V --- , 20.000 mAh, 74 Wh (litium-ion)
USB Type C1 ind- og udgangsspænding (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A 12 V --- , 1,5 A
USB Type-C1 udgangsspænding/strøm (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2,22 A / 12 V --- , 1,67 A
USB Type A2 udgangsspænding/strøm (QC3.0):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A 12 V --- , 1,5 A
Maks. udgangseffekt:	15 W*
Maks. udgangsstrøm:	3 A*

Min. udgangsstrøm:	60 mA (tolerance mellem 30 mA - 100 mA)
Driftstemperatur:	0 – 35 °C
Opbevaringstemperatur:	0 – 45 °C
Luftfugtighed (ingen kondens):	10 –70 %
Beskyttelsesgrad:	IPX4 med beskyttelsesdækslet 3 lukket
Mål:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm
Vægt:	420 g

*Hvis alle USB-udgangsportene bruges på samme tid, er den samlede udgangsstrøm kun 3 A (5 V --- 3 A, 15 W). Udgangsspændingen på begge udgangsporte er 5 V.



Sikkerhedsbemærkninger

Før produktet tages i brug for første gang, skal du gøre dig bekendt med alle brugsvejledningerne og sikkerhedsoplysningerne. Hvis dette produkt gives videre til andre, skal du sørge for at alle dets dokumenter følger med.

- Produktet skal ses efter for skader før brug. Produktet må ikke bruges, hvis det beskadiges eller tabes.
- Dette produkt må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller

mentale evner, eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges på en sikker måde og de forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med dette produkt. Børn må aldrig rengøre eller vedligeholde dette produkt uden opsyn.

⚠ FARE! Emballagen er ikke legetøj. Al emballage skal holdes uden for børns rækkevidde. Fare for kvælning!

- Produktet skal altid bruges på en flad og plan overflade. Produktet kan tage skade, hvis det falder ned.
- Produktet må ikke udsættes for direkte sollys eller høje temperaturer. Det kan overophede, hvilket kan beskadige det permanent.
- Produktet må ikke bruges i nærheden af varmekilder, som f.eks. radiatorer eller andre enheder, der afgiver varme.
- Produktet må ikke bruges i nærheden af åbne flammer.
- Produktet er ikke beregnet til brug i rum, hvor temperaturen eller luftfugtigheden er høj (dvs. badeværelser) eller rum med meget støv.
- Produktet må ikke udsættes for meget høje temperaturer. Dette gælder især, hvis produktet opbevares i en bil. Bilen og handskerummet kan blive meget varme, hvis de er i solen. Tag elektriske og elektroniske enheder af bilen.
- Produktet må ikke bruges, hvis det lige er blevet flyttet fra et koldt rum til et varmt rum. Lad produktet tilpasse sig, før det tændes.

⚠ ADVARSEL! Produktets kabinet må aldrig åbnes. Der er ingen dele i produktet, der skal vedligeholdes af brugeren.

- Produktet må ikke ændres eller modificeres.
- Produktet skal repareres af autoriserede firmaer eller kundeservice. Forkerte reparationer kan være farligt for brugerne af produktet. De annullerer også garantien.
- Produktet må ikke udsættes for dryppende vand eller sprøjtende vand. Der må ikke stilles beholdere, der er fyldt med væsker såsom vaser eller åbne drikkevarer, oven på eller ved siden af produktet.
- Hvis produktet begynder at lugte brændt eller begynder at ryge, skal du straks slukke produktet og afbryd ladekablet fra produktet. Få produktet set efter af en autoriseret tekniker, før det bruges igen.
- Hvis du bruger en USB-strømforsyning, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så USB-strømforsyningen hurtigt kan afbrydes i nødstilfælde. Følg også producentens vejledninger.

⚠ ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE! Forkert håndtering af litium-ion-batterier kan føre til brand, eksplosioner, udsivning af farlige stoffer eller andre farlige situationer! Produktet må ikke brændes, da batteriet i produktet kan eksplodere.

- Overhold brugsbegrænsningerne og brugsforbuddene til batteridrevne produkter i situationer, der kan være farlige, såsom på tankstationer, lufthavne, hospitaler osv.

⚠ ADVARSEL! Produktet må ikke tildækkes under opladningen. Dette kan overophede produktet.

- Produktet må aldrig oplades af en computer, da det høje strømforbrug kan beskadige computeren.

● Før brug

i BEMÆRK: Fjern al emballagen fra produktet før brug.

- Sørg for at alle dele medfølger, og se alle delene efter for skader. Hvis du bemærker nogen skade eller manglende dele, bedes du kontakte forhandleren, som du har købt produkt af.

● Drift og brug

● Sådan oplades din powerbank

Det indbyggede genopladelige batteri skal lades helt op, før produktet tages i brug.

- Din powerbank **6** må kun oplades med strømforsyninger med en udgangsspænding og strøm, der passer med den nominelle indgangsspænding og strøm, der står i afsnittet "Tekniske specifikationer" i denne brugsvejledning.

⚠ VIGTIGT! Din powerbank må ikke oplades med en computer.

- Åbn beskyttelsesdækslet **3**.
- For at lade din powerbank **6** op hurtigst muligt, skal du bruge strømporten (PD) **1** med et USB Type-C til Type C-kabel (medfølger ikke) og en USB-oplader med strømforsyning (PD) (medfølger ikke). Slut USB

Type C-stikkene på dit Type C til Type C-kabel til strømporten (PD) [1] på din powerbank [6] og til strømporten (PD) på din USB-oplader med PD (se fig. A).

- Du kan også oplade din powerbank [6] via USB Type C-porten [1] med det medfølgende USB Type-A til Type-C-kabel og en almindelig USB-oplader (medfølger ikke), men dette tager længere tid. Slut USB Type C-stikket på USB-kablet til strømporten (PD) [1], og slut USB Type A-stikket på USB-kablet til USB-strømforsyningen (se fig. B).
- Lysindikatoren til batteristrømmen [7] viser, hvor meget strøm der er på det indbyggede batteri med 4 lys, som vist nedenfor:

Status på lysindikatoren [7]	Strøm på din powerbank
1 lysindikator blinker	0 – 25 %
1 lysindikator lyser, 1 lysindikator blinker	25 – 50 %
2 lysindikatorer lyser, 1 lysindikator blinker	50 – 75 %
3 lysindikator lyser, 1 lysindikator blinker	75 – 100 %
4 lysindikatorer lyser	100%

- Når opladningen er færdig, skal du trække USB Type C-stikket og sætte beskyttelsesdækslet [3] i, så enheden beskyttes mod vand.

i BEMÆRK: Den 4. lysindikator lyser grøn, når powerbanken oplades via strømindsangsporten (PD) **1** med en USB-oplader med strømforsyning (PD). Hvis du bruger en almindelig USB-oplader, lyser den 4. lysindikator i den originale farve.

⚠ VIGTIGT! Når din powerbank oplades, må du ikke slutte en enhed, der skal oplades, til den. Afbryd ladekablet fra din powerbank, når den er ladet helt op.

● Sådan ser du, hvor meget strøm der er på din powerbank

Du kan altid se, hvor meget strøm, der er på din powerbank **6** på dens lysindikator **7**.

- ☐ Tryk på tænd/sluk-knappen **4**. Lysindikatoren **7** viser, hvor meget strøm der er på batteriet i 30 sekunder.

● Sådan oplader du mobilenheder med din powerbank

Du kan oplade op til to enheder på samme tid med din poweradapter **6**. Hvis alle udgangene bruges på samme tid, må den samlede udgangsstrøm ikke komme over 3 A.

- ☐ For at oplade din USB-enheden med strømforsyning (PD), skal du slutte USB Type C-stikkene på dit USB Type C til Type C-kabel til strømporten (PD) **1** på din powerbank og til strømporten (PD) på enheden, der skal oplades. Opladningen starter automatisk.

- Når en enhed med strømforsyning oplades via Type C-porte, lyser den 4. indikator på powerbanken grøn. Hvis du bruger to USB C til opladning, lyser den 4. lysindikator i den originale farve.
- Hvis opladningen ikke starter med det samme, skal du trykke på tænd/sluk-knappen [4] for at starte opladningen. Under opladningen kan du se, hvor meget strøm der er på din powerbank [6] med lysindikatorerne til batteristrømmen [7].
- For at stoppe opladningen skal du afbryde USB-ladekablet fra mobilenheden og din powerbank [6]. Din powerbank slukker efter 30 sekunder.
- Eller tryk to gange på tænd/sluk-knappen [4]. Herefter slukker din powerbank og lysindikatoren til batteristrømmen [7].
- Når opladningen er færdig, skal du trække USB Type C-stikket og sætte beskyttelsesdækslet [3] i, så enheden beskyttes mod vand.

i BEMÆRK:

1. Hvis du bruger alle USB-porte, forsyner hver port 5 V spænding. Den samlede udgangsstrøm på alle udgangen må ikke komme over 3,0 A.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal det indbyggede batteri lades helt op for at forlænge dets levetid. Det indbyggede batteri skal regelmæssigt lades op, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Dette skal gøres for at holde batteriet i god stand.

● Sådan tændes/slukkes LED-lysene

- ☐ Powerbankens LED-lys kan tændes og slukkes.
- ☐ Hold knappen **4** nede i 2 sekunder for at tænde LED-lysene. Hold knappen nede i 2 sekunder igen for, at slukke LED-lysene.

● Fejlfinding

● = Problem

⊙ = Årsag

○ = Løsning

● **Din powerbank **6** oplades ikke.**

- ⊙ Din powerbank er muligvis ikke ordentligt tilsluttet.
- Sørg for, at den er tilsluttet ordentligt.
- Din powerbank må kun oplades med strømforsyninger med en udgangsspænding og strøm, der passer med den nominelle indgangsspænding og strøm, der står i afsnittet "Tekniske specifikationer" i denne brugsvejledning.

● **En tilsluttet enhed oplades ikke.**

- ⊙ Batteriet er løbet tør for strøm.
- Oplad batteriet.
- ⊙ Enheden er ikke tilsluttet.
- Enheden er ikke tilsluttet. Se, om den er tilsluttet. Tryk på tænd/sluk-knappen **4** for at starte opladningen.
- ⊙ Den tilsluttede enhed har muligvis et for lavt strømforbrug.
- Se, om strømforbruget på den tilsluttede enhed passer med dette produkt i dets brugsvejledning. Din powerbanks minimale udgangsstrøm er 60 mA.

- **Powerbanken** 6 reagerer ikke, når der trykkes på knappen, eller når en enhed er tilsluttet, selvom batteriet er opladet.
- Enhederne, der er tilsluttet, har et for lavt strømforbrug. Dette betyder at den indbyggede anordning, der beskytter mod overstrøm, er blevet aktiveret.
- Reducer antallet af tilsluttede enheder, og tryk på tænd/sluk-knappen 4.

● Rengøring og pleje af produktet

Der er ingen dele i produktet, der skal vedligeholdes af brugeren. Hvis fugt trænger ind i produktet, kan det tage skade.

- Sørg for at fugt ikke trænger ind i produktet, når produktet gøres rent, da dette kan beskadige det permanent.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler. Disse kan skade produktets overflade.
- Produktet må kun rengøres med en let fugtig klud og mild opvaskemiddel.

● Opbevaring, når produktet ikke bruges

- Produktet skal opbevares et støvfrit sted, der er beskyttet mod direkte sollys.

- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal det indbyggede batteri lades helt op for at forlænge dets levetid. Det indbyggede batteri skal regelmæssigt lades op, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Dette skal gøres for at holde batteriet i god stand.

● Bortskaffelse

Emballage:

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20– 22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.



Det viste symbol af en gennemstreget affaldsbeholder på hjul viser, at dette produkt er underlagt retningslinjen 2012/19/EU.

Denne retningslinje betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald i slutningen af dets levetid, men skal afleveres i de specifikke opsamlingssteder på genbrugsstationerne.

Bortskaffelsen er omkostningsfrit.

Skån miljøet og bortskaf korrekt.

Batterier/akkumulatorer:



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer!

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal iflg. direktiv 2023/1542 bortskaffes. Aflever batterier/genopladelige batterier via de lokale indsamlingssteder. Symbolet med den overstregede skraldespand på batterier eller genopladelige batterier betyder, at du ikke må bortskaffe batterier og genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Fjern batterierne / de genopladelige batterier fra produktet ved bortskaffelse. De kan indeholde giftige tungmetaller og er omfattet af behandlingen af særaffald.

De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 514344_2510) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 514344_2510 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



● Service

DK

Service Danmark

Tel.: 80254583

Kontaktformular på *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



Ostrzeżenia i zastosowane symbole	Strona	84
Przewidziane zastosowanie	Strona	86
Informacje na temat znaków towarowych. .	Strona	87
Zakres dostawy	Strona	87
Opis części	Strona	88
Dane techniczne.	Strona	88
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	Strona	89
Przed rozpoczęciem użytkowania	Strona	93
Obsługa i użytkowanie	Strona	93
Ładowanie powerbanku	Strona	93
Sprawdzanie stanu baterii	Strona	95
Ładowanie urządzeń przenośnych za pomocą powerbanka	Strona	95
Włączanie/wyłączanie lampek LED	Strona	97
Rozwiązywanie problemów.	Strona	97
Czyszczenie i konserwacja	Strona	98
Przechowywanie po zakończeniu użytkowania	Strona	99
Utylizacja.	Strona	99
Gwarancja	Strona	102
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	103
Serwis.	Strona	104

Ostrzeżenia i zastosowane symbole

W instrukcjach obsługi, na opakowaniu i na produkcie, są stosowane następujące symbole i ostrzeżenia:



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol ze słowem „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, oznacza wysoki poziom zagrożenia, które w razie wystąpienia, spowoduje poważne obrażenia lub śmierć.



OSTRZEŻENIE! Ten symbol ze słowem „OSTRZEŻENIE”, wskazuje średniego poziomu zagrożenie, które, jeśli się nie uda go uniknąć, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.



PRZESTROGA! Ten symbol ze słowem „PRZESTROGA” oznacza niskie ryzyko niebezpieczeństwa, które w razie wystąpienia może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami.



UWAGA! Ten symbol ze słowem „UWAGA” oznacza możliwość uszkodzenia mienia.



UWAGA: Ten symbol ze słowem „UWAGA” oznacza dodatkowe przydatne informacje.



OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE

WYBUCHEM! Ostrzeżenie z tym symbolem i tekstem „OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCHEM” oznacza potencjalne zagrożenie wybuchem. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może skutkować poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami i uszkodzeniem mienia. Należy stosować się do instrukcji zawartych w ostrzeżeniu, aby zapobiec poważnym obrażeniom, niebezpieczeństwu utraty życia lub uszkodzeniu mienia!



Ten symbol oznacza konieczność stosowania się do instrukcji obsługi podczas korzystania z produktu.



Prąd stały/napięcie

PD

PD: Power Delivery (PD), wprowadzone przez USB Implementers Forum, Inc., to specyfikacja dla obsługi wysokiej mocy, umożliwiającą szybkie ładowanie przez połączenie USB.

	 Qualcomm quick charge 3.0 To urządzenie spełnia specyfikację Quick Charge 3.0 oraz jest zgodne z umowami wydanymi przez firmę Qualcomm Technologies, Inc.
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja obsługi

POWERBANK Z FUNKCJĄ PODŚWIETLANIA

● Przewidziane zastosowanie

Ten POWERBANK (zwany dalej „produktem”) jest urządzeniem technologii informacyjnej, przeznaczonym do ładowania urządzeń przenośnych przystosowanych do ładowania przez port USB.



Nie nadaje się do zwykłego oświetlenia w pomieszczeniach domowych.

Produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

● **Informacje na temat znaków towarowych**

- USB® to zastrzeżony znak towarowy USB Implementers Forum, Inc.
- Znak towarowy i nazwa handlowa PARKSIDE są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone i Lightning to znaki towarowe firmy Apple Inc., zastrzeżone w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy, to zastrzeżone znaki towarowe Samsung Electronics Co., Ltd. W UE i w innych krajach.
- Qualcomm jest znakiem towarowym firmy Qualcomm Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Qualcomm Quick Charge jest znakiem towarowym firmy Qualcomm Incorporated. Wszystkie znaki towarowe Qualcomm Incorporated są używane na licencji.
- Wszelkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.

● **Zakres dostawy**

- 1 Powerbank z funkcją podświetlenia
- 1 Kabel USB typu A do USB typu C
- 1 Instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Port wejściowy i wyjściowy USB typu C (PD)
- 2 Port wyjściowy USB typu A (QC3.0)
- 3 Osłona zabezpieczająca (IPX4 przy zamkniętej osłonie)
- 4 Przycisk włączania/wyłączania (Przycisk wskaźnika akumulatora i włącznik lampki LED)
- 5 Przewód USB (USB typu A na typ C)
- 6 Powerbank
- 7 Wskaźnik LED naładowania baterii
- 8 Lampki LED
- 9 Instrukcja obsługi

● Specyfikacja techniczna

Wbudowana bateria akumulatorowa:	3,7 V --- , 20 000 mAh, 74 Wh (litowo-jonowa)
Napięcie / natężenie (PD) na wejściu USB typu C1:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
Napięcie / natężenie (PD) na wyjściu USB typu C1:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2,22 A / 12 V --- , 1,67 A
Napięcie / natężenie (QC3.0) na wyjściu USB typu A2:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
Maksymalna moc wyjściowa:	15 W*

Maksymalne natężenie wyjściowe:	3 A*
Minimalne natężenie wyjściowe:	60 mA (tolerancja między 30 mA a 100 mA)
Temperatura pracy:	0 – 35°C
Temperatura przechowywania:	0 – 45°C
Wilgoć (bez kondensacji):	10 – 70%
Stopień ochrony:	IPX4 z zamkniętą osłoną zabezpieczającą 3
Wymiary:	155,0 × 83,0 × 29,0 mm
Ciężar:	420 g

*Jeżeli wszystkie porty wyjścia USB są używane w tym samym czasie, łączna wartość prądu wyjścia będzie wynosić tylko 3 A (5 V === 3 A, 15 W). Napięcie wyjścia w obu portach wyjścia będzie wynosiło 5 V.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami użytkowania i uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa. Jeśli produkt ma zostać przekazany innej osobie, należy dołączyć do niego całą dokumentację.

- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy sprawdzić go pod kątem widocznych uszkodzeń

zewnątrznych. Nie wolno używać produktu, który został uszkodzony lub upuszczony.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a także przez osoby z niesprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/ lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi produktu oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Nie należy nigdy pozwalać dzieciom na czyszczenie lub konserwację produktu bez nadzoru.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Materiały opakowania to nie zabawki. Wszystkie materiały opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia!

- Z produktu należy zawsze korzystać na płaskiej i gładkiej powierzchni. Upadek może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie wolno wystawiać produktu na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani wysokich temperatur. Mogłoby dojść do jego przegrzania i uszkodzenia nienadającego się do naprawy.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery i inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu źródeł otwartego ognia.

- Produkt nie jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach, w których panuje wysoka temperatura lub wilgotność (takich jak łazienka) lub w których gromadzą się duże ilości kurzu.
- Nie wolno wystawiać produktu na działanie bardzo wysokich temperatur. Należy wziąć to pod uwagę szczególnie wtedy, gdy produkt ma być przechowywany w samochodzie. Po dłuższym czasie samochód i schowek mogą się bardzo nagrzewać. Z samochodu należy usunąć urządzenia elektryczne i elektroniczne.
- Produktu nie należy używać od razu po jego przeniesieniu z zimnego miejsca w ciepłe. Przed włączeniem należy poczekać na dostosowanie się produktu do panujących warunków.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie należy nigdy otwierać obudowy produktu. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających konserwacji.

- Nie wolno podejmować samodzielnych prób przerabiania ani modyfikowania produktu.
- Naprawy produktu należy zlecać wyłącznie autoryzowanym wyspecjalizowanym firmom lub działowi obsługi klienta. Niewłaściwie przeprowadzone naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika. Spowodują ponadto unieważnienie gwarancji.
- Nie wolno wystawiać produktu na działanie kapiącej lub rozpryskiwanej wody, a także nie wolno stawiać

na nim ani obok niego naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazony lub szklanki z napojami.

- W razie pojawienia się zapachu spalenizny lub dymu należy niezwłocznie wyłączyć produkt i odłączyć od niego kabel ładowania. Przed ponownym użyciu produkt powinien zostać sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.
- W przypadku korzystania z zasilacza USB używane gniazdo musi być przez cały czas łatwo dostępne, aby w nagłym wypadku można było szybko odłączyć zasilacz. Należy także zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCEM!

Niewłaściwe użytkowanie baterii litowo-jonowych może doprowadzić do pożaru, wybuchu, wycieku niebezpiecznych substancji lub innych niebezpiecznych sytuacji! Nie wolno wrzucać produktu do ognia, ponieważ mogłoby to doprowadzić do wybuchu wbudowanej baterii.

- Należy stosować się do ograniczeń i zakazów dotyczących użytkowania produktów zasilanych bateryjnie w miejscach, w których mogłyby stanowić zagrożenie, np. na stacjach benzynowych, lotniskach, w szpitalach, itp.

⚠ OSTRZEŻENIE! Należy pamiętać, że podczas ładowania produkt nie może być niczym przykryty. W przeciwnym razie mogłoby dojść do jego przegrzania.

- Produktu nie należy nigdy ładować za pomocą komputera stacjonarnego ani notebooka, ponieważ

mogłoby to doprowadzić do ich uszkodzenia ze względu na duże zużycie energii.

● **Przed rozpoczęciem użytkowania**

i UWAGA: z produktu należy zdjąć wszystkie materiały opakowania.

- Należy sprawdzić, czy zawartość opakowania nie jest uszkodzona. W razie zauważenia uszkodzenia lub braku jakiegokolwiek elementu należy skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu zakupu produktu.

● **Obsługa i użytkowanie**

● Ładowanie powerbanku

Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy w pełni naładować wbudowany akumulator.

- Do ładowania powerbanku należy używać **6** wyłącznie zasilacze z napięciem wyjścia i prądem pasującym do napięcia wyjścia i prądu, zgodnie z opisem w części “Dane techniczne” tej instrukcji obsługi.

⚠ UWAGA! Powerbanka nie należy ładować za pomocą komputera stacjonarnego ani notebooka.

- Otworzyć osłonę zabezpieczającą **3**.
- Aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania, powerbank **6** należy ładować przez port PD **1** przez przewód USB-C na USB-C (do dokupienia osobno) oraz ładowarki z obsługą standardu USB Power Delivery (PD) (do dokupienia osobno). Podłączyć wtyczki

USB typu C kabla typu C do typu C do portu PD [1] powerbanku [6] i port PD swojej ładowarki USB z obsługą PD (patrz rys. A).

- Ewentualnie powerbank [6] można ładować przez port USB-C [1] za pomocą dołączonego przewodu USB-A na USB-C z użyciem zwykłej ładowarki USB (do dokupienia osobno), ale czas ładowania będzie wtedy dłuższy. Podłącz wtyczkę USB typu C kabla do portu PD [1] i podłącz wtyczkę USB typu A kabla USB do zasilacza USB (patrz rys. B).
- Wskaźnik LED pojemności baterii [7], pokazuje poziom naładowania baterii wewnętrznej, za pomocą 4 diod LED.

Stan wskaźnika LED [7]	Poziom naładowania powerbanka
1 dioda LED miga	0% – 25%
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	25% – 50%
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	50% – 75%
3 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	75% – 100%
4 diody LED świecą	100%

- Po zakończeniu ładowania należy wyjąć wtyczkę USB-C przewodu ładującego i zamknąć osłonę zabezpieczającą [3], tak aby urządzenie było ponownie odporne na zachlapanie.

i UWAGA: 4-ta dioda LED zmieni kolor na zielony, podczas ładowania powerbanku przez port wejścia PD [1], z użyciem ładowarki USB z obsługą PD. Gdy do ładowania jest używana konwencjonalna ładowarka USB, 4-te światło LED będzie nadal świecić oryginalnym kolorem wskaźnika stanu baterii.

! UWAGA! Podczas ładowania powerbanka nie należy podłączać do niego żadnych urządzeń do ładowania. Po naładowaniu powerbanka należy odłączyć od niego kabel ładowania.

● Sprawdzanie stanu baterii

Stan baterii można sprawdzić w dowolnym momencie za pomocą wskaźnika LED [7] powerbanka [6].

- Naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączania [4]. Wskaźnik LED [7] wskaże poziom naładowania baterii wewnętrznej i pozostanie aktywny przez 30 sekund.

● Ładowanie urządzeń przenośnych za pomocą powerbanka

Z użyciem powerbanku można jednocześnie ładować do dwóch urządzeń [6]. W przypadku jednoczesnego używania wszystkich portów wyjściowych łączna wartość prądu wyjściowego nie może przekroczyć 3 A.

- Aby naładować swoje urządzenie USB z obsługą Power Delivery (PD), podłącz wtyczki USB typu C swojego kabla USB typu C do typu C do portu PD [1]

powerbanku i portu PD urządzenia, które ma być ładowane. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

- Gdy urządzenie obsługujące standard PD jest ładowane przez port USB-C, czwarta dioda LED wskaźnika naładowania akumulatora świeci na zielono. Jeśli podczas ładowania używane są dwa porty USB-C, 4. dioda LED będzie mieć nadal oryginalny kolor wskaźnika naładowania akumulatora.
- Jeśli ładowanie nie rozpocznie się od razu, naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączania [4] w celu jego uaktywnienia. Aktualny stan baterii powerbanka [6] można podczas ładowania sprawdzić za pomocą wskaźnika LED poziomu naładowania baterii [7].
- Aby zakończyć proces ładowania, odłącz kabel ładowania USB od urządzenia przenośnego i powerbanka [6]. Powerbank wyłączy się po 30 sekundach.
- Możesz także kliknąć dwukrotnie przycisk włączania/wyłączania [4]. Powerbank i wskaźnik LED poziomu naładowania baterii [7] wyłączą się.
- Po zakończeniu ładowania należy wyjąć wtyczkę USB-C przewodu ładującego i zamknąć osłonę zabezpieczającą [3], tak aby urządzenie było ponownie odporne na zachlapanie.

i UWAGA:

1. W przypadku używania wszystkich portów USB napięcie wyjściowe każdego z nich będzie wynosić

5 V. Maksymalne natężenie wyjściowe wszystkich portów wyjściowych nie może przekroczyć 3,0 A.

- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować wbudowaną baterię, aby wydłużyć okres jej żywotności. Baterię długo nieużywanego produktu należy regularnie ładować. Jest to konieczne do jej utrzymania.

● **Włączanie/wyłączanie lampek LED**

- Użytkownik może włączyć lub wyłączyć dwie lampki LED powerbanku.
- Aby włączyć lampki LED, wystarczy nacisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk [4]; ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy spowoduje wyłączenie lampek LED.

● **Rozwiązywanie problemów**

● = **Problem**

⊙ = Przyczyna

○ = Rozwiązanie

● **Powerbank [6] nie został naładowany.**

- ⊙ Może to być spowodowane nieprawidłowym podłączeniem powerbanka.
- Sprawdź, czy podłączono.
- Aby naładować powerbank, należy użyć zasilacz z napięciem wyjścia i prądem pasującym do napięcia wyjścia i prądu, zgodnie z opisem w części „Dane techniczne” tej instrukcji obsługi.

● Nie można naładować podłączonego urządzenia.

- Bateria się rozładowała.
- Naładuj baterię.
- Urządzenie nie jest podłączone.
- Urządzenie nie jest podłączone. Sprawdź, czy podłączono. Naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączania **4** w celu rozpoczęcia ładowania.
- Pobór prądu przez podłączone urządzenie może być zbyt niski.
- Sprawdź w instrukcji obsługi podłączonego urządzenia, czy jego pobór prądu jest zgodny z parametrami produktu. Minimalne natężenie wyjściowe powerbanka wynosi 60 mA.
- Powerbank **6** nie reaguje na naciskanie przycisku lub, po podłączeniu urządzenia, chociaż bateria jest ładowana.
- Pobór energii przez podłączone urządzenia jest zbyt wysoki. Spowodowało to uaktywnienie wewnętrznego zabezpieczenia nadprądowego.
- Zmniejsz liczbę podłączonych urządzeń i naciśnij przycisk włączania/wyłączania **4**.

● Czyszczenie i konserwacja

Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających konserwacji. Dostanie się wilgoci do wnętrza produktu może doprowadzić do jego uszkodzenia.

- Należy uważać, aby podczas czyszczenia do wnętrza produktu nie dostała się wilgoć, aby nie doszło do uszkodzenia nienadającego się do naprawy.

- ❑ Nie wolno używać żrących, silnych środków czyszczących ani takich na bazie rozpuszczalnika. Mogłyby uszkodzić powierzchnię produktu.
- ❑ Produkt można czyścić wyłącznie lekko wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.

● **Przechowywanie po zakończeniu użytkowania**

- ❑ Produkt należy przechowywać w suchym, niezakurzonej miejscu, chronionym przed bezpośrednim oddziaływaniem światła słonecznego.
- ❑ Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować wbudowaną baterię, aby wydłużyć okres jej żywotności. Baterię długo nieużywanego produktu należy regularnie ładować. Jest to konieczne do jej utrzymania.

● **Utylizacja**

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20– 22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć

szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Baterii/akumulatorów:



Szkody środowiskowe spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii i akumulatorów!

Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy utylizować zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM 2023/1542. Proszę zwrócić baterie / akumulatory za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi.

Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.

Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące:

Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże,

wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (np. IAN 514344_2510) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parksidediy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parksidediy.com. Wybierz swój

kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 514344_2510, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.



● Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 008004912069

Formularz kontaktowy na stronie *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



Instrukcijose naudojami įspėjimai ir simboliai	Psl	106
Paskirtis	Psl	108
Pastabos dėl prekių ženklų	Psl	108
Komplektacija	Psl	109
Dalių aprašymas	Psl	109
Techninės specifikacijos	Psl	110
Pastabos dėl saugos	Psl	111
Prieš naudojimą	Psl	113
Veikimas ir naudojimas	Psl	114
Išorinės baterijos įkrovimas	Psl	114
Baterijos būsenos tikrinimas	Psl	115
Mobiliųjų prietaisų įkrovimas naudojant išorinę bateriją	Psl	116
LED lempučių įjungimas ir išjungimas	Psl	117
Trikčių šalinimas	Psl	117
Valymas ir priežiūra	Psl	118
Gaminio laikymas	Psl	119
Išmetimas	Psl	119
Garantija	Psl	121
Veiksmai norint pasinaudoti garantija	Psl	122
Klientų aptarnavimas	Psl	123

Instrukcijose naudojami įspėjimai ir simboliai

Šiose naudojimo instrukcijose, ant pakuotės ir ant gaminio naudojami šie simboliai ir įspėjimai:



PAVOJUS! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „PAVOJUS“ įspėja apie didelį pavojų, kurio neišvengus gresia sunki ar net mirtina trauma.



ĮSPĖJIMAS! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „ĮSPĖJIMAS“ įspėja apie vidutinio dydžio pavojų, kurio neišvengus galima patirti sunkią ar net mirtiną traumą.



ATSARGIAI! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „ATSARGIAI“ įspėja apie nedidelį pavojų, kurio neišvengus galima patirti lengvą ar vidutinio dydžio traumą.



DĖMESIO! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „DĖMESIO“ įspėja apie gresiantį turto sugadinimo pavojų.



PASTABA: Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „PASTABA“ žymi papildomą naudingą informaciją.



ĮSPĖJIMAS! SPROGIMO PAVOJUS! Šis simbolis kartu su signaliniais žodžiais „ĮSPĖJIMAS! SPROGIMO PAVOJUS“ įspėja apie gresiantį sprogo pavojų. Neatkreipus dėmesio į šį įspėjimą galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti arba sugadinti turtą. Laikykitės šiame įspėjime pateiktų nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų, pavojaus gyvybei ar turto sugadinimo!



Šis simbolis reiškia, kad naudojant gaminį privaloma vadovautis šiomis naudojimo instrukcijomis.



Nuolatinė srovė / įtampa

PD

PD: „USB Implementers Forum, Inc.“ įdiegta „Power Delivery“ (PD) yra didesnės galios tiekimo specifikacija, suteikianti galimybę greitai įkrauti per USB jungtį.



Qualcomm
quick charge 3.0

Įranga atitinka „Qualcomm Technologies, Inc.“ išleistas „Quick Charge 3.0“ specifikacijas ir sutartis.



CE ženklas rodo atitiktį atitinkamoms šiam gaminiui taikomoms ES direktyvoms.



Informacija apie saugą
Naudojimo instrukcijos

IŠORINĖ BATERIJA SU ŠVIETIMO FUNKCIJA

● Paskirtis

Ši IŠORINĖ BATERIJA (toliau tekste vadinama „giminiu“) yra informacinių technologijų prietaisas, skirtas įkrauti mobiliems prietaisams, kurie paprastai įkraunami per USB jungtį.



Netinka įprastam patalpų apšvietimui buityje.

Šis gaminy s nėra skirtas komerciniam naudojimui.
Gamintojas neatsako už žalą, kurią sukėlė naudojimas ne pagal paskirtį.

● Pastabos dėl prekių ženklų

- „USB“® yra „USB Implementers Forum, Inc.“ registruotasis prekių ženklas.
- „PARKSIDE“ prekių ženklas ir komercinis pavadinimas yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.
- „Apple“, „iPad“, „iPad Air“, „iPad Pro“, „iPhone“ ir „Lightning“ yra Jungtinėse Valstijose ir kitose šalyse užregistruoti „Apple Inc.“ prekių ženklai.

- „Galaxy“, „Samsung“, „Samsung Galaxy“ yra ES ir kitose šalyse užregistruoti „Samsung Electronics Co., Ltd.“ prekių ženklai.
- „Qualcomm“ yra Jungtinėse Valstijose ir kitose šalyse užregistruotas „Qualcomm Incorporated“ prekių ženklas. „Qualcomm Quick Charge“ yra „Qualcomm Incorporated“ prekių ženklas. Visi „Qualcomm Incorporated“ prekių ženklai naudojami pagal licenciją.
- Bet kurie kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų atitinkamų savininkų prekių ženklai ar registruotieji prekių ženklai.

● **Komplektacija**

- 1 Išorinė baterija su švietimo funkcija
- 1 USB kabelis su „A“ ir „C“ tipo jungtimis
- 1 Naudotojo vadovas

● **Dalių aprašymas**

- 1 USB „C“ tipo (PD) įvesties ir išvesties jungtis
- 2 USB „A“ tipo (QC3.0) išvesties jungtis
- 3 Apsauginis dangtelis (IPX4 apsaugos klasė, kai dangtelis uždarytas)
- 4 Įjungimo ir išjungimo mygtukas (baterijos indikatoriaus mygtukas ir LED lemputės įjungimas ir išjungimas)
- 5 USB kabelis (su „A“ ir „C“ tipo jungtimis)
- 6 Išorinė baterija
- 7 Baterijos įkrovos LED indikatoriai
- 8 LED lemputės
- 9 Naudotojo vadovas

● Techninės specifikacijos

Įmontuota įkraunama baterija:	3,7 V  , 20 000 mAh, 74 Wh (ličio jonų)
USB „C1“ tipo jungties įvesties įtampa / srovė (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
USB „C1“ tipo jungties išvesties įtampa / srovė (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2,22 A / 12 V  , 1,67 A
USB „A2“ tipo jungties išvesties įtampa / srovė (QC3.0):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
Maksimali išvesties galia:	15 W*
Maksimali išvesties srovė:	3 A*
Minimali išvesties srovė:	60 mA (tolerancija nuo 30 mA iki 100 mA)
Veikimo temperatūra:	0 – 35 °C
Laikymo temperatūra:	0 – 45 °C
Drėgmė (be kondensacijos):	10 – 70 %
Apsaugos klasė:	IPX4, kai uždarytas apsauginis dangtelis 
Matmenys:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm
Svoris:	420 g

*Jeigu vienu metu naudojamos abi USB išvesčių jungtys, bendra išvesties srovė neviršys 3 A (5 V --- 3 A, 15 W). Abiejų išvesties jungčių išvesties įtampa bus 5 V.



Pastabos dėl saugos

Prieš gaminį naudojant pirmą kartą prašome perskaityti visas naudojimo instrukcijas ir pastabas dėl saugos.

Perduodami šį gaminį trečiajai šaliai, kartu perduokite ir visą su juo susijusią dokumentaciją.

- Prieš naudodami gaminį patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Nenaudokite, jei gaminys pažeistas ar buvo numestas.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų, o taip pat asmenys, kurių sumažėję fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai, arba kuriems trūksta patirties ir (ar) žinių, jei jie prižiūrimi ar apmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supranta apie susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Niekada neleiskite vaikams šį gaminį valyti ar tvarkyti be priežiūros.

⚠ PAVOJUS! Pakavimo medžiagos nėra žaislai. Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams neprieinamoje vietoje. Uždusimo pavojus!

- Gaminį visada naudokite padėję ant plokščio ir lygaus paviršiaus. Gaminiui nukritus jis gali būti pažeistas.
- Nepalikite gaminio tiesioginėje saulės šviesoje ar aukštoje temperatūroje. Priešingu atveju jis gali perkaisti ir nepataisomai sugesti.

- Nenaudokite gaminio šalia šilumos šaltinių, pvz., radiatorių ar kitų šilumą išskiriančių įrenginių.
- Nenaudokite gaminio šalia atviros liepsnos.
- Gaminio negalima naudoti patalpose, kuriose aukšta temperatūra ar didelė drėgmė (pvz., voniose) arba ten, kur labai dulka.
- Nepalikite gaminio labai aukštoje temperatūroje. Pavyzdžiui, gaminio negalima laikyti automobilyje. Per ilgesnį laiką automobilis ir jo dėtuve gali labai įkaisti. Išimkite iš automobilio elektrinius ir elektroninius prietaisus.
- Nenaudokite gaminio iš karto atsinešę iš šaltos aplinkos į šiltą kambarį. Palaukite, kol gaminys atšils iki patalpos temperatūros.



ISPĖJIMAS! Niekada nebandykite atidaryti gaminio korpuso. Jo viduje nėra techniškai prižiūrimų dalių.

- Nebandykite gaminio perdaryti ar keisti jo konstrukciją.
- Gaminį remontuoti galima tik įgaliotose specializuotose įmonėse ar klientų aptarnavimo centruose. Netinkamai suremontuotas gaminys gali kelti pavojų naudotojui. Be to, panaikinama gaminiui suteikta garantija.
- Saugokite gaminį nuo lašančio ar tiškančio vandens ir šalia ar ant jo nestatykite indų su skysčiais, pvz., vazų ar atidarytų gėrimų pakuočių.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite nuo jo įkrovimo kabelį, jei užuodžiate degesius ar pastebite dūmus. Prieš vėl naudojant gaminį jį turi patikrinti kvalifikuotas specialistas.

- Jei naudojate USB maitinimo šaltinį, elektros lizdas visada turi būti lengvai prieinamas, kad trikties atveju šį šaltinį nuo lizdo būtų galima greitai atjungti. Taip pat prašome žiūrėti gamintojo instrukcijų vadovą.

⚠ ĮSPĖJIMAS! SPROGIMO PAVOJUS! Netinkamai naudojant ličio jonų baterijas galima sukelti gaisrą, sprogamą, pavojingų medžiagų ištekėjimą ar kitą pavojingą situaciją! Nemeskite gaminio į ugnį, nes gali sprogti jame įmontuota baterija.

- Laikykitės gaminių su baterijomis naudojimo ribojimų ir draudimų vietose, kuriose jų naudojimas gali būti pavojingas, pavyzdžiui, degalinėse, oro uostuose, ligoninėse ir pan.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Atkreipkite dėmesį, kad įkrovimo metu gaminio negalima uždengti. Priešingu atveju jis gali įkaisti.

- Gaminio niekada negalima krauti prijungus prie asmeninio ar nešiojamojo kompiuterio, nes dėl stiprios srovės galite juos sugadinti.

● Prieš naudojimą

i PASTABA: Nuimkite nuo gaminio visas pakavimo medžiagas.

- Taip pat patikrinkite gaminio komplektaciją pakuotės viduje, ar nėra jokių trūkumų ar pažeidimų. Pastebėjus pažeidimus ar kokių nors dalių trūkumą, prašome kreiptis į pardavėją.

● Veikimas ir naudojimas

● Išorinės baterijos įkrovimas

Įmontuotą įkraunamą bateriją būtina iki galo įkrauti prieš pradedant gaminį naudoti.

- ❑ Išorinei baterijai [6] įkrauti naudokite tik tokius elektros energijos tiekimo šaltinius, kurių išvesties įtampa ir srovė atitinka gaminio įvesties vardinę įtampą ir srovę, nurodytą šių naudojimo instrukcijų skyriuje „Techninės specifikacijos“.

⚠ DĖMESIO! Išorinės baterijos negalima krauti iš asmeninio ar nešiojamojo kompiuterio.

- ❑ Atidarykite apsauginį dangtelį [3].
- ❑ Norėdami kuo greičiau įkrauti, išorinę bateriją [6] kraukite per PD jungtį [1], naudodami USB kabelį su abiem „C“ tipo jungtimis (nėra komplekte) ir USB „Power Delivery“ (PD) įkroviklį (nėra komplekte). USB kabelio su abiem „C“ tipo jungtimis galus prijunkite prie išorinės baterijos [6] PD jungties [1] ir USB įkroviklio PD jungties (žr. A pav.).
- ❑ Išorinę bateriją [6] per USB „C“ tipo jungtį [1] taip pat galite krauti naudodami pridedamą USB kabelį su „A“ ir „C“ tipo jungtimis ir įprastą USB įkroviklį (nėra komplekte), tačiau tokiu atveju įkrovimas trunka ilgiau. Prijunkite USB kabelio „C“ tipo kištuką prie PD jungties [1], o USB kabelio „A“ tipo kištuką prie USB maitinimo šaltinio (žr. B pav.).
- ❑ 4 baterijos įkrovos LED indikatoriai [7] rodo vidinės baterijos įkrovos lygį, kaip nurodyta toliau lentelėje:

LED indikatorių [7] būseną	Išorinės baterijos įkrovos lygis
1 mirksintis LED	0–25 %
1 šviečiantis LED, 1 mirksintis LED	25–50 %
2 šviečiantys LED, 1 mirksintis LED	50–75 %
3 šviečiantys LED, 1 mirksintis LED	75–100 %
4 šviečiantys LED	100 %

- Užbaigę krauti atjunkite USB įkrovimo kabelio „C“ tipo kištuką ir uždarykite apsauginį dangtelį [3], kad prietaisas vėl būtų apsaugotas nuo skysčių tiškalų.

(i) PASTABA: 4-ojo LED indikatoriaus spalva pasikeičia į žalią, kai išorinė baterija kraunama per PD įvesties jungtį [1] ir USB PD įkroviklį. Jei baterijai įkrauti naudojamas įprastas USB įkroviklis, 4-ojo indikatoriaus spalva nesikeičia (išlieka įprasta baterijos būsenos indikatoriaus spalva).

⚠ DĖMESIO! Kol vyksta išorinės baterijos įkrovimo procesas, neįjunkite prie jos krauti jokio prietaiso. Atjunkite įkrovimo kabelį nuo išorinės baterijos jai visiškai įsikrovus.

● Baterijos būsenos tikrinimas

Baterijos įkrovos būseną galite bet kuriuo metu patikrinti pagal išorinės baterijos [6] LED indikatorius [7].

- Spustelėkite įjungimo ir išjungimo mygtuką [4]. LED indikatoriai [7] 30 sekundžių rodys vidinės baterijos įkrovos lygį.

● Mobilųjų prietaisų įkrovimas naudojant išorinę bateriją

Naudodami išorinę bateriją [6] vienu metu galite krauti iki dviejų prietaisų. Jeigu vienu metu naudojamos abi išvestys, bendra išvesties srovė negali viršyti 3 A.

- Jei norite įkrauti prietaisą, kuriame yra USB „Power delivery“ (PD) funkcija, prijunkite USB kabelio „C“ tipo kištukus prie išorinės baterijos PD jungties [1] ir įkraunamo prietaiso PD jungties. Įkrovimo procesas prasideda automatiškai.
- Kai prietaisas su PD funkcija kraunamas per „C“ tipo jungtį, 4-ojo baterijos įkrovos indikatoriaus spalva pasikeičia į žalią. Jei baterijai krauti naudojamos dvi „C“ tipo jungtys, 4-ojo indikatoriaus spalva nesikeičia (išlieka įprasta baterijos būsenos indikatoriaus spalva).
- Jei krovimo procesas iš karto neprasideda, jam suaktyvinti spustelėkite įjungimo ir išjungimo mygtuką [4]. Baterijos įkrovos LED indikatoriai [7] rodo einamąją išorinės baterijos [6] būseną krovimo metu.
- Krovimo procesui užbaigti atjunkite USB įkrovimo kabelį nuo mobiliojo prietaiso ir išorinės baterijos [6]. Išorinė baterija išsijungia maždaug po 30 sekundžių.
- Taip pat galite tiesiog du kartus spustelėti įjungimo ir išjungimo mygtuką [4]. Išsijungs ir išorinė baterija, ir baterijos įkrovos LED indikatoriai [7].

- Užbaigę krauti atjunkite USB įkrovimo kabelio „C“ tipo kištuką ir uždarykite apsauginį dangtelį [3], kad prietaisas vėl būtų apsaugotas nuo skysčių tiškalių.

i PASTABA:

1. Jei naudojate abi USB jungtis, išvesčių įtampa neviršys 5 V. Maksimali išvesčių srovė neturi viršyti 3,0 A.
- Jei gaminys ilgesnį laiką nenaudojamas, jo įmontuotą bateriją reikia iki galo įkrauti, kad pailgėtų jos naudojimo trukmė. Reguliariai įkraukite bateriją, jei gaminio ilgesnį laiką nenaudojate. Tai būtina baterijai apsaugoti.

● **LED lempučių įjungimas ir išjungimas**

- Galite įjungti ir išjungti abi išorinės baterijos LED lemputes.
- LED lemputėms įjungti paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką [4]; lemputės išjungsitė šį mygtuką dar kartą paspaudę ir 2 sekundes palaikę nuspaustą.

● **Trikčių šalinimas**

● = **Problema**

⦿ = **Priežastis**

○ = **Sprendimas**

● **Nevyksta išorinės baterijos [6] krovimas.**

- ⦿ Gali būti, kad išorinė baterija tinkamai neprijungta.
- Patikrinkite, ar baterija prijungta.
- Norint įkrauti išorinę bateriją, reikia naudoti tokį elektros energijos tiekimo šaltinį, kurio išvesties įtampa ir

srovė atitinka gaminio įvesties vardinę įtampą ir srovę, nurodytą šių naudojimo instrukcijų skyriuje „Techninės specifikacijos“.

● **Prijungtas prietaisas nekraunamas.**

- Baterija išsikrovusi.
- Įkraukite bateriją.
- Prietaisas neprijungtas.
- Prietaisas neprijungtas. Patikrinkite, ar jis tinkamai prijungtas. Spustelėkite įjungimo ir išjungimo mygtuką [4], kad pradėtumėte įkrovimo procesą.
- Prijungto prietaiso elektros energijos suvartojimas gali būti per mažas.
- Pasitikrinkite prijungto prietaiso instrukcijoje, ar jo energijos sąnaudos atitinka gaminio specifikacijas. Minimali išorinės baterijos išvesties srovė yra 60 mA.
- **Išorinė baterija [6] nereaguoja paspaudus mygtuką ar prijungus prietaisą, netgi jei ji yra įkrauta.**
- Prijungtų prietaisų elektros energijos suvartojimas yra per didelis. Dėl to suveikė vidinė apsauga nuo viršsrovio.
- Sumažinkite prijungtų prietaisų skaičių ir paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką [4].

● **Valymas ir priežiūra**

Gaminio viduje nėra techniškai priežiūrimų dalių. Į gaminio vidų patekusi drėgmė gali jį sugadinti.

- Saugokite, kad valymo metu į gaminio vidų nepatektų drėgmė, kuri gali jį nepataisomai sugadinti.

- ❑ Nenaudokite šlifuojančių, su tirpikliais ar ėsdinančių valiklių. Jie gali pažeisti gaminio paviršių.
- ❑ Gaminį valykite tik šiek tiek sudrėkintu skudurėliu ir neėsdinančiu plovimo skysčiu.

● Gaminio laikymas

- ❑ Gaminį laikykite nuo dulkių ir tiesioginės saulės šviesos apsaugotoje patalpoje.
- ❑ Jei gaminys ilgesnį laiką nenaudojamas, jo įmontuotą bateriją reikia iki galo įkrauti, kad pailgėtų jos naudojimo trukmė. Reguliariai įkraukite bateriją, jei gaminio ilgesnį laiką nenaudojate. Tai būtina baterijai apsaugoti.

● Išmetimas

Pakuotė:

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.

Produktas:



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti produkto išmetimą gali suteikti savivaldybės ar miesto administracija.



Pavaizduotas perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad šiam produktui taikoma Direktyva 2012/19/ES. Ši direktyva nurodo, kad pasibaigus eksploatavimo laikui šio produkto negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, todėl jį reikia atiduoti į atliekų surinkimo punktus, antrinių žaliavų priėmimo punktus arba atliekų tvarkymo įmones.

Tokios atliekos priimamos nemokamai.

Saugokite aplinką ir tinkamai šalinkite atliekas.

Baterijas/akumuliatorius:



Netinkamai išmetę baterijas ar akumuliatorius galite pakenkti aplinkai!

Bojėtas vai izlietotas baterijas / akumulatori jāutilizē saskaņā ar REGULU 2023/1542. Nododiet baterijas / akumulatorus pieejamās vietējās nodošanas iestādēs. Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols uz baterijām vai akumulatoriem nozīmē, ka baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Pirms utilizācijas izņemiet no izstrādājuma baterijas / akumulatoru bloku.

Tie var saturēt indīgus smagos metālus un ir jāpārstrādā kā bīstamie atkritumi.

Smagajiem metāliem ir šādi simboli: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti Jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Prašome dėl visų užklausų išsaugoti kasos čekį ir gaminio numerį (pvz., IAN 514344_2510) kaip pirkimo įrodymą.

Gaminio numerį rasite duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą prietaiso užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti Jums nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu.

parkside-diy.com svetainėje galite atidaryti ir atsisiųsti šią ir daugelį kitų instrukcijų. Su šiuo QR kodu galite tiesiogiai patekti į parkside-diy.com svetainės puslapį. Pasirinkite savo šalį ir pagal paieškos formą susiraskite savo šalies

naudojimo instrukciją. Įvesdami gaminio numerį (IAN)
514344_2510 surasite jūsų gaminio naudojimo instrukciją.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Klientų aptarnavimas



Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 0 800 33062

Užklauso forma *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



Hoiatused ja kasutatud sümbolid	Leht	125
Sihtotstarve	Leht	127
Kaubamärgid	Leht	128
Tarnekomplekt	Leht	128
Osade kirjeldus	Leht	128
Tehnilised andmed	Leht	129
Ohutusalsed märkused	Leht	130
Enne kasutamist	Leht	133
Käitamine ja kasutamine	Leht	133
Akupanga laadimine	Leht	133
Aku oleku kontrollimine	Leht	135
Mobiilseadmete laadimine akupangaga	Leht	135
LED-tulede sisse-/väljalülitamine	Leht	137
Tõrkeotsing	Leht	137
Puhastamine ja hooldus	Leht	138
Hoiustamine, kui toodet ei kasutata	Leht	138
Jäätmekäitlus	Leht	139
Garantii	Leht	140
Garantii käsitlemine	Leht	141
Teenindus	Leht	142

Hoiatused ja kasutatud sümbolid

Kasutusjuhendis, pakendil ja tootel on kasutatud järgmisi sümboleid ja hoiatusi.



OHT! See sümbol koos tunnussõnaga „OHT“ tähistab kõrge riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma, kui seda ei väldita.



HOIATUS! See sümbol koos tunnussõnaga „HOIATUS“ tähistab keskmise riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma, kui seda ei väldita.



ETTEVAATUST! See sümbol koos tunnussõnaga „ETTEVAATUST“ tähistab madala riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada kergeid või möödukaid vigastusi, kui seda ei väldita.



TÄHELEPANU! See sümbol koos tunnussõnaga „TÄHELEPANU“ viitab võimalikule varalisele kahjule.



MÄRKUS: See sümbol koos tunnussõnaga „MÄRKUS“ viitab täiendavale kasulikule teabele.



HOIATUS! PLAHVATUSOHT! Hoiatus koos selle sümboli ja fraasiga „HOIATUS! PLAHVATUSOHT“ viitab võimalikule plahvatusohule. Selle hoiatuse eiramine võib põhjustada tõsiseid või surmavaid vigastusi ja võimalikku varalist kahju. Järgige selle hoiatusega seotud juhiseid, et vältida tõsiseid vigastusi, ohtu elule või varalist kahju!



See sümbol tähendab, et toote kasutamisel tuleb järgida kasutusjuhendit.



Alalisvool/pinge

PD

PD: Power Delivery (PD), mille võttis kasutusele USB Implementers Forum, Inc., on spetsifikatsioon suurema võimsuse haldamiseks ja võimaldab kiiret laadimist USB-ühenduse kaudu.

	 Qualcomm quick charge 3.0 Seadmed vastavad Quick Charge 3.0 spetsifikatsioonidele ja kokkulepetele, mille on välja andnud Qualcomm Technologies, Inc.
	CE-märkis näitab vastavust selle toote suhtes kohaldatavatele ELi direktiividele.
	Ohutusalane teave Kasutusjuhend

AKUPANK VALGUSTUSFUNKTSIOONIGA

● Sihtotstarve

See AKUPANK (edaspidi „toode“) on infotehnoloogiline seade, mis on mõeldud kasutamiseks mobiilseadmete laadimisel, mida tavaliselt laaditakse USB-pordi kaudu



See toode ei sobi eluruumide tavapäraseks valgustamiseks.

See toode ei ole ette nähtud äriliseks kasutamiseks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad mittesihhipärasest kasutamisest.

● Kaubamärgid

- USB® on organisatsiooni USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk.
- PARKSIDE kaubamärk ja kaubanimi kuuluvad nende vastavatele omanikele.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone ja Lightning on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- Galaxy, Samsung ja Samsung Galaxy on Samsung Electronics Co., Ltd. registreeritud kaubamärgid Euroopa Liidus ja teistes riikides.
- Qualcomm on ettevõtte Qualcomm Incorporated kaubamärk, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides. Qualcomm Quick Charge on ettevõtte Qualcomm Incorporated kaubamärk. Kõiki ettevõtte Qualcomm Incorporated kaubamärke kasutatakse litsentsi alusel.
- Kõik muud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

● Tarnekomplekt

- 1 20,000mAh akupank koos valgustiga
- 1 USB-A-tüübilt USB-C-tüübile viiv kaabel
- 1 kasutusjuhend

● Osade kirjeldus

- 1 USB-C-tüüpi (PD) sisend- ja väljundport
- 2 USB-A-tüüpi (QC3.0) väljundport

- 3 Kaitsekate (IPX4 suletud kattega)
- 4 SISSE/VÄLJA nupp (aku märgutule nupp ja LED-tuli sisse/välja)
- 5 USB-kaabel (USB tüüp-A kuni tüüp-C-ni)
- 6 Akupank
- 7 Aku mahtuvuse LED-indikaator
- 8 LED-tuled
- 9 Kasutusjuhend

● Tehnilised andmed

Sisseehitatud laaditav aku:	3,7 V --- , 20 000 mAh, 74 Wh (liitiumioon)
USB-C1-tüüp sisendpinge/-vool (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
USB-C1-tüüp väljundpinge/-vool (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2,22 A / 12 V --- , 1,67 A
USB-A2 tüüp väljundpinge/-vool (QC3.0):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
Maksimaalne väljundvõimsus:	15 W*
Maksimaalne väljundvool:	3 A*
Minimaalne väljundvool:	60 mA (tolerants 30 mA kuni 100 mA)

Töötemperatuur:	0 – 35 °C
Hoiustamistemperatuur:	0 – 45 °C
Niiskus (kondensatsiooni ei esine):	10 –70 %
Kaitseklass:	IPX4 suletud kaitsekattega 3
Mõõtmed:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm
Kaal:	420 g

*Kui kõiki USB-väljundporte kasutatakse korraga, on kogu väljundvool ainult 3 A (5 V --- 3 A, 15 W). Väljundpinge mõlemas väljundpordis on 5 V.



Ohutusalased märkused

Enne toote esmakordset kasutamist tutvuge kõigi kasutusjuhiste ja ohutusnõuetega. Toote kolmandatele isikutele edasiandmisel lisage kindlasti kogu dokumentatsioon.

- Enne kasutamist kontrollige toodet nähtavate väliste kahjustuste suhtes. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustunud või maha kukkunud.
- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, samuti piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed ja isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused ja/või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile antakse juhiseid

toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevaid riske. Ärge kunagi lubage lastel selle tootega mängida. Ärge kunagi laske lastel seda toodet järelevalveta puhastada ega hooldada.

 **OHT!** Pakkematerjal ei ole mänguasi. Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Lämpumisoht!

- Kasutage toodet alati tasasel ja siledal pinnal. Toode võib kukkumisel kahjustada saada.
- Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse ega kõrge temperatuuri kätte. Vastasel korral võib see üle kuumeneda ja kahjustuda sellisel määral, et seda ei ole võimalik parandada.
- Ärge kasutage toodet soojusallikate, näiteks radiaatorite või muude soojust tootvate seadmete läheduses.
- Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.
- Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks kõrge temperatuuri või niiskusega ruumides (nt vannitoas) või ruumides, kus tekib suur hulk tolmu.
- Ärge jätke toodet väga kõrgete temperatuuride kätte. See kehtib eriti siis, kui kavatsete toodet autos hoiustada. Pikema aja jooksul võivad auto ja kindalaegas väga kuumaks minna. Eemaldage autost elektri- ja elektroonikaseadmed.
- Ärge kasutage toodet kohe pärast selle toomist külmast ruumist sooja ruumi. Laske tootel enne sisselülitamist temperatuuriga kohaneda.

- ⚠ HOIATUS!** Ärge kunagi avage toote korpust. Sellel tootel ei ole hooldust vajavaid sisemisi detaile.
- Ärge toodet iseseisvalt muutke ega modifitseerige.
 - Toote remondiga peavad tegelema volitatud spetsialiseerunud ettevõtted või klienditeenindus. Valesti tehtud parandused võivad seada kasutaja tõsisesse ohtu. Samuti kaotab kehtivuse garantii.
 - Vältige toote kokkupuudet tilkuva või pritsiva veega ning ärge asetage toote peale ega kõrvale vedelikuga täidetud anumaid, nagu vaasid või ilma kaaneta/korgita joogid.
 - Kui tunnete kõrbelõhna või märkate suitsu, lülitage toode viivitamatult välja ja ühendage laadimiskaabel selle küljest lahti. Laske väljaõppinud tehnikul toodet kontrollida, enne kui seda uuesti kasutate.
 - Kui kasutate USB-toiteallikat, peab kasutatav ühenduspesa olema alati lihtsasti ligipääsetav, et USB-toiteallika saaks hädaolukorras kiiresti ühenduspesast eemaldada. Lugege ka tootja kasutusjuhendit.

- ⚠ HOIATUS! PLAHVATUSOHT!** Liitiumioonakude ebaõige käsitlemine võib põhjustada tulekahju, plahvatuse, ohtlike ainete lekkimise või muid ohtlikke olukordi! Ärge visake toodet tulle, kuna see võib kaasa tuua sisseehitatud aku plahvatuse.
- Järgige akutoitel toodete kasutuspiiranguid ja -keelde olukordades, kus nende kasutamine võib ohtlik olla (nt bensiinijaamades, lennujaamades, haiglates jne).

⚠ HOIATUS! Laadimise ajal arvestage sellega, et toode ei tohi olla kaetud. Selle tulemusel võib toode üle kuumeneda.

- Toodet ei tohi kunagi laadida arvuti või sülearvuti kaudu, sest suure energiatarbimise tõttu võib arvuti või sülearvuti kahjustada saada.

● Enne kasutamist

i MÄRKUS: Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid toote ümbert.

- Kontrollige ka pakendi sisu, et veenduda, et sellel ei oleks kahjustusi. Kui märkate kahjustusi või puuduvad mistahes osad, võtke ühendust selle toote müünud edasimüüjaga.

● Käitamine ja kasutamine

● Akupanga laadimine

Sisseehitatud laaditavat akut tuleb enne toote kasutamist täielikult laadida.

- Akupanga [6] laadimiseks kasutage ainult selliseid toiteallikaid, mille väljundpinge ja -vool vastavad selle kasutusjuhendi jaotises „Tehnilised andmed” toodud nimisisendpingele ja -voolule.

⚠ TÄHELEPANU! Akupanka ei tohiks laadida arvutist ega sülearvutist.

- Avage kaitsekate [3].
- Kiireima laadimiskiiruse saavutamiseks laadige akupanka [6] PD-pordi [1] kaudu, kasutades C-tüübilt

C-tüübile viivat USB-kaablit (ei kuulu komplekti) ja USB Power Delivery (PD) toega toiteladidat (ei kuulu komplekti). Ühendage C-tüübilt C-tüübile viiva kaabli USB-C-tüüpi pistikud akupanga [6] PD-porti [1] ja USB-PD-toega toiteladidat PD-porti (joonis A).

- Teise võimalusena võite laadida akupanka [6] USB-C-tüüpi pordi [1] kaudu, kasutades kaasasolevat A-tüübilt C-tüübile viivat USB-kaablit koos tavapärase USB-laadidataga (ei kuulu komplekti), kuid laadimisae on pikem. Ühendage USB-kaabli USB-C-tüüpi pistik PD-pordiga [1] ja ühendage USB-kaabli USB-A-tüüpi pistik USB-toiteallikaga (vt joonis B).
- Aku mahtuvuse LED-indikaator [7] näitab sisemise aku laetuse taset nelja LED-tule abil, nagu on allpool kirjeldatud.

LED-indikaatori [7] olek	Akupanga mahtuvus
1 LED-tuli vilgub	0 – 25 %
1 LED-tuli põleb, 1 LED-tuli vilgub	25 – 50 %
2 LED-tuld põlevad, 1 LED-tuli vilgub	50 – 75 %
3 LED-tuld põlevad, 1 LED-tuli vilgub	75 – 100 %
4 LED-tuld põlevad	100%

- Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadimiskaabli USB-tüüpi C-pistik ja sulgege kaitsekate [3], et seade oleks taas pritsmekindel.

❗ MÄRKUS: Neljas LED-tuli muutub roheliseks, kui akupanka laaditakse PD-sisendpordi [1] kaudu, kasutades PD-toega USB-laadijat. Kui laadimiseks kasutatakse tavalist USB-laadijat, on neljas LED-tuli endiselt aku olekuindikaatori algset värvi.

⚠ TÄHELEPANU! Ärge ühendage akupanka ühtegi laaditavat seadet seni, kuni akupanka laaditakse. Eemaldage laadimiskaabel akupanga küljest, kui see on täielikult laetud.

● Aku oleku kontrollimine

Aku olekut saate igal ajal kontrollida akupanga [6] LED-märgutule [7] kaudu.

- Vajutage korra SISSE/VÄLJA-nuppu [4]. LED-indikaator [7] näitab sisemise aku mahtuvuse taseme olekut 30 sekundit.

● Mobiilseadmete laadimine akupangaga

Akupanga abil saate laadida korraga kuni kahte seadet [6]. Kui kõiki väljundeid kasutatakse samaaegselt, ei tohi väljundvoolu summa ületada 3 A.

- USB Power Delivery (PD) toega seadme laadimiseks ühendage oma C-tüübilt C-tüübile viiva USB-kaabli USB-C-tüüpi pistikud akupanga PD-porti [1] ja laaditava seadme PD-porti. Laadimisprotsess käivitub automaatselt.
- Kui PD-toega seadet laaditakse C-tüüpi pordi kaudu, põleb aku mahtuvuse näidikutule neljas LED-tuli

roheliselt. Kui laadimiseks kasutatakse tavalist USB-laadijat, on neljas LED-tuli endiselt aku oleku märgutule algset värvi.

- Kui laadimisprotsess ei alga kohe, vajutage laadimise alustamiseks lühidalt nuppu SISSE/VÄLJA [4]. Akupanga [6] aku hetkeolekut kuvatakse laadimisprotsessi ajal aku mahtuvuse LED-näidikutule kaudu [7].
- Laadimisprotsessi lõpetamiseks ühendage USB-laadimiskaabel mobiilseadme ja akupanga küljest lahti [6]. Akupank lülitub 30 sekundi pärast VÄLJA.
- Samuti võite vajutada kaks korda SISSE/VÄLJA-nuppu [4]. Akupank ja aku mahtuvuse LED-indikaator [7] lülituvad välja.
- Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadimiskaabli USB-tüüpi C-pistik ja sulgege kaitsekate [3], et seade oleks taas pritsmekindel.

i MÄRKUS:

1. Kui kasutate kõiki USB-porte, väljastatakse väljunditest pinge 5 V. Maksimaalne väljundvool ei tohi kõigi väljundite puhul ületada 3,0 A.
- Kui toodet pikka aega ei kasutata, tuleb sisseehitatud aku selle kasutusea pikendamiseks täielikult laadida. Laadige sisseehitatud akut regulaarselt, kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta. See on vajalik aku säästmiseks.

● LED-tulede sisse-/väljalülitamine

- ☐ Akupanga kahte LED-tuld saab sisse/välja lülitada.
- ☐ LED-tulede sisselülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu **4** 2 sekundit all; kui vajutate ja hoiate uuesti 2 sekundit all, siis LED-tuled kustuvad.

● Törkeotsing

● = **Probleem**

⊙ = Põhjus

○ = Lahendus

● **Akupanga **6** laadimist ei toimu.**

- ⊙ Akupank ei pruugi olla õigesti ühendatud.
- Kontrollige, et see oleks ühendatud.
- Akupanga laadimiseks kasutage toiteallikat, mille väljundpinge ja -vool vastavad selle kasutusjuhendi jaotises „Tehnilised andmed“ toodud nimisisendpingele ja -voolule.

● **Ühendatud seadme laadimist ei toimu.**

- ⊙ Aku on tühi.
- Laadige akut.
- ⊙ Seade ei ole ühendatud.
- Seade ei ole ühendatud. Kontrollige, et see oleks ühendatud. Laadimisprotsessi alustamiseks vajutage korra nuppu **SISSE/VÄLJA 4**.
- ⊙ Ühendatud seadme voolutarve võib olla liiga madal.
- Vaadake ühendatud seadme kasutusjuhendit ja kontrollige, kas teie ühendatud seadme voolutarve vastab sellele tootele. Akupanga minimaalne väljundvool on 60 mA.

- **Akupank** 6 ei reageeri nupu vajutamisele ega seadme ühendamisele, kuigi akut on laetakse.
- Ühendatud seadmete energiatarve on liiga suur. Seetõttu aktiveeriti sisemine liigvoolukaitseseade.
- Vähendage ühendatud seadmete arvu ja vajutage nuppu SISSE/VÄLJA 4.

● Puhastamine ja hooldus

Sellel tootel ei ole hooldust vajavaid sisemisi detaile. Niiskuse sattumisel tootesse võib see kahjustada saada.

- Veenduge, et puhastamise ajal ei satuks tootesse niiskust, et vältida toote parandamatut kahjustumist.
- Ärge kasutage abrasiivseid, lahustipõhiseid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid. Need võivad toote pinda kahjustada.
- Puhastage toodet ainult kergelt niiske lapiga ja õrnatoimelise pesuvahendiga.

● Hoiustamine, kui toodet ei kasutata

- Hoiustage toodet kuivas tolmuvas kohas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest.
- Kui toodet pikka aega ei kasutata, tuleb sisseehitatud aku selle kasutusea pikendamiseks täielikult laadida. Laadige sisseehitatud akut regulaarselt, kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta. See on vajalik aku säästmiseks.

● Jäätmekäitlus

Pakend:

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1 - 7: plastik / 20 - 22: paber ja papp / 80 - 98: liitmaterjalid.

Toode:



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ratastel prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle toote puhul tuleb kohaldada määrust 2012/19/EÜ. See määrus sätestab, et seda toodet ei tohi pärast tema kasutusaega visata tavalise olmeprügi hulka, vaid tuleb viia spetsiaalsesse selleks ettenähtud kogumiskohta, ringlussevõtu kohta või töötlemiskeskusesse.

See jäätmekäitlus on teie jaoks tasuta.

Säästke keskkonda ja käideldge nõuetekohaselt.

Patareide/akud:



Patareide/akude vale kõrvaldamine tekitab keskkonnakahju!

Defektsed või kasutatud patareid/akud tuleb utiliseerida vastavalt MÄÄRUSE 2023/1542 nõuetele. Tagastage patareid/akud kohalike kogumispunktide kaudu. Läbikriipsutatud prügikasti sümbol patareidel või akudel tähendab, et patareisid ja akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Enne utiliseerimist eemaldage tootest patareid/akupakk. Need võivad sisaldada toksilisi raskmetalle ja neid tuleb utiliseerida ohtlike jäätmetena.

Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

● **Garantii**

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantii aeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitseki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tootesadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

● Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja tootenumber (nt IAN 514344_2510).

Tootenumbri leiate tootel olevalt tüübisildilt või graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Neid ja paljusid teisi käsiraamatuid saate vaadata ja alla laadida lehelt parkside-diy.com. Selle QR-koodi abil satute otse lehele parkside-diy.com. Valige oma riik ja otsige otsinguvälja abil kasutusjuhendeid. Tootenumbr (IAN) 514344_2510 sisestamisel pääsete ligi oma toote kasutusjuhendile.



● Teenindus



Teenindus Eestis

Tel.: 8000049141

Kontakti vorm *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



Izmantotie brīdinājumi un simboli.	Lappuse	144
Paredzētā lietošana	Lappuse	146
Paziņojums par preču zīmi	Lappuse	147
Komplektācijas saturs	Lappuse	147
Daļu apraksts	Lappuse	148
Tehniskās specifikācijas	Lappuse	148
Drošības piezīmes	Lappuse	149
Pirms lietošanas	Lappuse	152
Ekspluatācija un lietošana.	Lappuse	152
Lādētājakumulatora uzlādēšana.	Lappuse	152
Akumulatoru uzlādes statusa pārbaude	Lappuse	154
Mobilo ierīču uzlāde ar lādētājakumulatoru	Lappuse	155
LED lampiņas ieslēgšana/izslēgšana . .	Lappuse	156
Problēmu novēršana	Lappuse	156
Tīrīšana un kopšana.	Lappuse	157
Uzglabāšana nelietošanas periodā.	Lappuse	158
Utilizācija.	Lappuse	158
Garantija	Lappuse	160
Rīcība garantijas gadījumā	Lappuse	161
Serviss.	Lappuse	162

Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un izstrādājuma izmantoti šādi simboli un brīdinājumi:



BĪSTAMI! Šis simbols kopā ar signālvārdu „BRIESMAS” norāda uz augsta līmeņa riska apdraudējumu, kas nenovēršanas gadījumā var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.



BRĪDINĀJUMS! Šis simbols kopā ar signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē vidēja riska apdraudējumu, kas nenovēršanas gadījumā var izraisīt nopietnu traumu vai nāvi.



UZMANĪBU! Šis simbols kopā ar signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē zema riska apdraudējumu, kas nenovēršanas gadījumā var izraisīt vieglas vai vidēji smagas pakāpes traumu.



PAZIŅOJUMS! Šis simbols kopā ar signālvārdu „PAZIŅOJUMS” norāda uz iespējamu īpašuma bojājumu.



PIEZĪME. Šis simbols kopā ar signālvārdu „PIEZĪME” sniedz papildu noderīgu informāciju.



BRĪDINĀJUMS! SPRĀDZIENA

BĪSTAMĪBA! Brīdinājums kopā ar šo simbolu un vārdu „BRĪDINĀJUMS! SPRĀDZIENA BĪSTAMĪBA” norāda uz iespējamām sprādziena draudiem. Šī brīdinājuma neievērošana var izraisīt nopietnas vai letālas traumas un iespējamus īpašuma bojājumus. Izpildiet šajā brīdinājumā sniegtos norādījumus, lai novērstu nopietnas traumas, apdraudējumu dzīvībai vai īpašuma bojājumus!



Šis simbols nozīmē, ka pirms izstrādājuma lietošanas ir jāizlasa un jāievēro ekspluatācijas instrukcija.



Līdzstrāva/spriegums

PD

JP: Jaudas padeve (JP), ko ieviesa „USB Implementers Forum, Inc.”, ir specifikācija lielākas jaudas apstrādei, kas, izmantojot USB savienojumu, nodrošina ātru uzlādi.

	 Qualcomm quick charge 3.0 Iekārta atbilst modeļa „Quick Charge 3.0” specifikācijām un līgumiem, ko izdevis „Qualcomm Technologies, Inc.”
	CE atbilstības marķējums norāda, ka šis izstrādājums atbilst attiecīgajām ES direktīvām.
	Drošības informācija Lietošanas instrukcija

ĀRĒJAIS AKUMULATORS AR APGAISMOJUMA FUNKCIJU

● Paredzētā lietošana

Šis LĀDĒTĀJAKUMULATORS (turpmāk tekstā — „izstrādājums”) ir informācijas tehnoloģiju ierīce, kas paredzēta mobilo ierīču uzlādēšanai, kuras parasti tiek uzlādētas, izmantojot USB pieslēgvietu.



Šis izstrādājums nav piemērots mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

Šis izstrādājums nav paredzēts komerciālai izmantošanai. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies neparedzētas lietošanas rezultātā.

● Paziņojums par preču zīmi

- USB® ir „USB Implementers Forum, Inc.” reģistrēta preču zīme.
- PARKSIDE preču zīme un tirdzniecības nosaukums ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.
- „Apple”, „iPad”, „iPad Air”, „iPad Pro”, „iPhone” un „Lightning” ir „Apple Inc.” preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.
- „Galaxy”, „Samsung”, „Samsung Galaxy” ir „Samsung Electronics Co., Ltd.” reģistrētas preču zīmes ES un citās valstīs.
- „Qualcomm” ir „Qualcomm Incorporated” preču zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs. „Qualcomm Quick Charge” ir uzņēmuma „Qualcomm Incorporated” preču zīme. Visas „Qualcomm Incorporated” preču zīmes tiek izmantotas saskaņā ar licenci.
- Jebkuri citi nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

● Komplektācijas saturs

- 1 20,000mAh lādētājakumulators ar gaismas funkciju
- 1 A tipa USB – C tipa USB kabelis
- 1 lietošanas instrukcija

● **Daļu apraksts**

- 1 C tipa USB (JP) ievades un izvades ligzda
- 2 A tipa USB (QC3.0) izvades pieslēgvietā
- 3 Aizsargvāks (IPX4 ar aizvērtu vāku)
- 4 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga (akumulatora indikatora poga un LED gaisma ieslēgta/izslēgta)
- 5 USB kabelis (A tipa – C tipa USB)
- 6 Lādētājakumulators
- 7 Akumulatora uzlādes statusa LED indikators
- 8 LED apgaismojums
- 9 Lietošanas instrukcija

● **Tehniskās specifikācijas**

lebūvēts uzlādējams akumulators:	3,7 V --- , 20 000 mAh, 74 Wh (litija jonu)
----------------------------------	---

C1 tipa USB ieejas spriegums/strāva (JP):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
---	---

C1 tipa USB izejas spriegums/strāva (JP):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2,22 A / 12 V --- , 1,67 A
---	---

A2 tipa USB izejas spriegums/strāva (QC3.0):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1,5 A
--	---

Maksimālā izejas jauda:	15 W*
-------------------------	-------

Maksimālā izejas strāva:	3 A*
--------------------------	------

Minimālā izejas strāva:	60 mA (pielaide no 30 mA līdz 100 mA)
Darbības temperatūra:	0 – 35 °C
Uzglabāšanas temperatūra:	0 – 45 °C
Mitrums (bez kondensāta):	10 – 70 %
Aizsardzības pakāpe:	IPX4 ar aizvērtu aizsargvāku 3
Izmēri:	155,0 x 83,0 x 29,0 mm
Svars:	420 g

*Ja tiek izmantotas visas USB izvades pieslēgvietas vienlaikus, kopējā izejas strāva būs tikai 3A (5V $\Rightarrow$ 3A, 15 W). Izejas spriegums abos izejas pieslēgvietās būs 5 V.



Drošības piezīmes

Pirms izstrādājuma lietošanas lūdzam izlasīt visu lietošanas instrukciju un drošības informāciju. Nododot šo izstrādājumu trešajām personām, lūdzam nodot arī visu izstrādājuma dokumentāciju.

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav redzamu ārējo bojājumu. Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts vai tika nomests zemē.
- Šo izstrādājumu drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personām ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar to, ja tās uzrauga par šo

personu drošību atbildīgā persona vai tām ir sniegti norādījumi sakarā ar izstrādājuma drošu lietošanu, un šīs personas izprot potenciālos riskus. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo izstrādājumu. Nekad neļaujiet bērniem tīrīt un veikt apkopi šim izstrādājumam bez uzraudzības.

⚠ BĪSTAMI! Iepakojuma materiāls nav rotaļlieta. Glabājiēt visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Nosmakšanas draudi!

- Vienmēr lietojiet izstrādājumu uz līdzenas un gludas virsmas. Izstrādājums var sabojāties, tam nokrītot zemē.
- Nepakļaut izstrādājumu tiešiem saules stariem vai augstas temperatūras iedarbībai. Pretējā gadījumā tas var pārkarst un neatgriezeniski sabojāties.
- Nedarbiniet izstrādājumu siltuma avotu, piemēram, radiatoru vai citu ierīču, kas rada siltumu, tuvumā.
- Nedarbiniet izstrādājumu atklātas liesmas tuvumā.
- Izstrādājums nav paredzēts lietošanai telpās ar augstu temperatūru vai mitruma līmeni (t.i., vannas istabās) vai telpās, kurās veidojas liels putekļu daudzums.
- Nepakļaut izstrādājumu ļoti augstas temperatūras iedarbībai. Tas jo īpaši attiecas uz gadījumiem par izstrādājuma glabāšanu automašīnā. Ilgstoša laika periodā automašīna un cimdu nodaļījums var stipri sakarst. Izņemiet elektriskās un elektroniskās ierīces no automašīnas.
- Nelietojiet izstrādājumu uzreiz pēc pārņemšanas no aukstas uz siltu telpu. Pirms ieslēgšanas ļaujiet

izstrādājumam aklimatizēties.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekad neatveriet izstrādājuma korpusu. Šim izstrādājumam nav iekšējo daļu, kurām būtu nepieciešama apkope.

- Nepārveidojiet izstrādājumu pašrocīgi.
- Izstrādājuma remonts jāveic pilnvarotā specializētā uzņēmumā vai klientu apkalpošanas dienestā. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam būtiskas briesmas. Tas arī anulē garantiju.
- Nelieciet izstrādājumu piloša ūdens vai ūdens šļakatu tuvumā un nenovietojiet uz izstrādājuma vai blakus tam traukus, kas piepildīti ar šķidrumu, piemēram, vāzes vai dzērienus ar atvērtu vāku.
- Ja jūtat deguma smaku vai redzat dūmus, nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet uzlādes kabeli no izstrādājuma. Izstrādājums pirms atkārtotas lietošanas ir jānogādā kvalificētam tehniķim uz pārbaudi.
- Ja izmantojat USB barošanas avotu, izmantotajai ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB barošanas avotu varētu ātri izņemt no kontaktligzdas. Lūdzam izlasīt arī ražotāja lietošanas instrukciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS! SPRĀDZIENA DRAUDI! Nepareiza rīcība ar litija jonu akumulatoriem var izraisīt ugunsgrēku, sprādzienu, bīstamu vielu noplūdi vai citas bīstamas situācijas! Nemetiet izstrādājumu ugunī, jo tas var izraisīt iebūvētā akumulatora eksploziju.

- Situācijās, kas var būt bīstamas šāda izstrādājuma lietošanai, piemēram, degvielas uzpildes stacijās,

lidostās, slimnīcās utt., ievērojiet ar baterijām darbināmo izstrādājumu lietošanas ierobežojumus un aizliegumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lūdzam uzlādes laikā ņemt vērā, ka izstrādājums nedrīkst būt pārklāts vai aizsegts. Pretējā gadījumā izstrādājums var pārkarst.

- Izstrādājumu nekad nedrīkst uzlādēt no datora vai piezīmjdatora, jo lielā enerģijas patēriņa dēļ dators vai piezīmjdators var tikt sabojāts.

● Pirms lietošanas

i PIEZĪME. Pirms lietošanas noņemiet no izstrādājuma visus iepakojuma materiālus.

- Lūdzu, pārbaudiet arī piegādāto daļu saturu iepakojumā, lai noskaidrotu, vai tām nav bojājumu. Ja pamanāt bojājumus vai trūkstošas daļas, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, kurš pārdeva šo izstrādājumu.

● Ekspluatācija un lietošana

● Lādētājakumulatora uzlādēšana

Pirms izstrādājuma lietošanas iebūvētais uzlādējamais akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

- Lai uzlādētu lādētājakumulatoru 6, izmantojiet tikai tos barošanas avotus, kuru izejas spriegums un strāva atbilst nominālajam ieejas spriegumam un strāvai, kā norādīts šīs lietotāja rokasgrāmatas sadaļā „Tehniskā specifikācija”.

⚠ PAZIŅOJUMS! Lādētājakumulatoru nedrīkst uzlādēt no datora vai piezīmjdatora.

- ❑ Atveriet aizsargvāku [3].
- ❑ Lai uzlādes ātrums būtu pēc iespējas lielāks, uzlādējiet lādētājakumulatoru [6], savienojot ar JP pieslēgvietu [1], izmantojot C tipa - C tipa USB vadu (nav iekļauts komplektācijā) un lādētājakumulatoru ar iespējamu USB jaudas padeves (JP) strāvas lādētāju (nav iekļauts komplektācijā). Savienojiet C tipa - C tipa kabeļa USB C tipa spraudņus ar lādētājakumulatora [6] JP pieslēgvietu [1] un USB JP iespējošanas strāvas lādētāja JP pieslēgvietu (skatīt A attēlu).
- ❑ Vai arī uzlādējiet lādētājakumulatoru [6], izmantojot C tipa USB pieslēgvietu [1] ar komplektācijā iekļauto A tipa-C tipa USB kabeli un parasto USB lādētāju (nav iekļauts komplektācijā), taču uzlādes laiks būs ilgāks. Savienojiet USB kabeļa C tipa USB spraudni ar JP pieslēgvietu [1] un pievienojiet USB kabeļa A tipa USB spraudni USB barošanas avotam (skatīt B att.).
- ❑ Akumulatora uzlādes statusa LED indikators [7] parāda iekšējā akumulatora uzlādes līmeni, izmantojot 4 LED gaismas, kā tas aprakstīts tālāk.

LED indikatora [7] statuss	Lādētājakumulatora uzlādes līmenis
Mirgo 1. LED	0 – 25 %
Iedegas 1. LED, mirgo 1. LED	25 – 50 %

LED indikatora [7] statuss	Lādētājakumulatora uzlādes līmenis
ledegas 2. LED, mirgo 1. LED	50 – 75 %
ledegas 3. LED, mirgo 1. LED	75 – 100 %
ledegas 4. LED	100 %

- Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes kabeļa USB C tipa spraudni un aizveriet aizsargvāku [3], lai ierīce atkal būtu aizsargāta pret šļakatām.

i PIEZĪME. 4. LED indikators iedegsies zaļā krāsā, kad tiks uzlādēts lādētājakumulators, izmantojot JP ievades pieslēgvietu [1] ar USB lādētāju, kam ir iespējota JP. Ja uzlādēšanai tiek izmantots parastais USB lādētājs, 4. LED joprojām degs akumulatora statusa indikatora sākotnējā krāsā.

⚠ PAZIŅOJUMS! Nepievienojiet lādētājakumulatoram tā uzlādes laikā nevienu uzlādējamo ierīci. Atvienojiet uzlādes kabeli no lādētājakumulatora, kad tas ir pilnībā uzlādēts.

● Akumulatoru uzlādes statusa pārbaude

Akumulatora uzlādes statusu jebkurā laikā var pārbaudīt, apskatot lādētājakumulatora [6] LED indikatoru [7].

- Īsi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu [4]. LED indikators [7] parādīs iekšējā akumulatora uzlādes līmeņa statusu 30 sekundes.

● Mobilo ierīču uzlāde ar lādētājakumulatoru

Izmantojot lādētājakumulatoru [6], vienlaikus var uzlādēt līdz divām ierīcēm. Ja visas izejas tiek izmantotas vienlaicīgi, izejas strāvas kopsumma nedrīkst pārsniegt 3 A.

- Lai uzlādētu ierīci ar iespējotu USB jaudas padevi (JP), pievienojiet C tipa-C USB kabeļa C tipa USB spraudņus lādētājakumulatora JP pieslēgvietai [1] un uzlādējamās ierīces JP pieslēgvietai. Uzlādes process sāksies automātiski.
- Ja JP iespējotā ierīce tiek uzlādēta C tipa pieslēgvietā, akumulatora jaudas indikatora ceturtā LED iedegas zaļā krāsā. Ja uzlādēšanai tiek izmantoti divi C tipa, 4. LED joprojām degs akumulatora statusa indikatora sākotnējā krāsā.
- Ja uzlādes process nesākas uzreiz, tad, lai to sāktu, īsi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu [4]. Pašreizējais lādētājakumulatora [6] uzlādes statuss uzlādes procesa laikā tiek parādīts ar akumulatora uzlādes statusa LED indikatoru [7].
- Lai beigtu uzlādes procesu, atvienojiet USB uzlādes kabeli no mobilās ierīces un lādētājakumulatora [6]. Lādētājakumulators izslēgsies pēc 30 sekundēm.
- Vai arī vienkārši divreiz nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu [4]. Nodzisīs lādētājakumulatora un akumulatora uzlādes statusa LED indikators [7].

- Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes kabeļa USB C tipa spraudni un aizveriet aizsargvāku **3**, lai ierīce atkal būtu aizsargāta pret šļakatām.

i **PIEZĪME.**

1. Ja izmantojat visas USB pieslēgvietas, izejās būs 5 V spriegums. Visās izejās kopā maksimālā izejas strāva nedrīkst pārsniegt 3,0 A.
- Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laiku, iebūvētais akumulators ir pilnībā jāuzlādē, lai pagarinātu darbības laiku. Ja nelietojat izstrādājumu ilgu laiku, regulāri uzlādējiet iebūvēto akumulatoru. Šāda uzlāde ir nepieciešama akumulatora uzturēšanai.

● **LED lampiņas ieslēgšana/izslēgšana**

- Jūs varat ieslēgt/izslēgt divas LED gaismas lādētājakumulatorā.
- Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu **4**, lai ieslēgtu LED gaismas; ja vēlreiz nospiedīsiet un turēsiet nospiestu 2 sekundes, LED gaismas izslēgsies.

● **Problēmu novēršana**

● = **Problēma**

⦿ = **Cēlonis**

○ = **Risinājums**

● **Lādētājakumulators **6** nav uzlādēts.**

⦿ iespējams, lādētājakumulators nav pareizi pievienots.

○ Pārbaudiet, vai tas ir savienots.

○ Lai uzlādētu lādētājakumulatoru, izmantojiet

barošanas avotu, kura izejas spriegums un strāva atbilst nominālajam ieejas spriegumam un strāvai, kas norādīti šīs lietotāja rokasgrāmatas sadaļā „Tehniskā specifikācija”.

● **Pievienotā ierīce netiek uzlādēta.**

- Akumulators ir izlādējies.
- Uzlādējiet akumulatoru.
- Ierīce nav pievienota.
- Ierīce nav pievienota. Pārbaudiet, vai tā ir savienota. Īsi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu [4], lai sāktu uzlādes procesu.
- Pievienotās ierīces strāvas patēriņš ir, iespējams, pārāk zems.
- Izlasiet pievienotās ierīces rokasgrāmatu un pārbaudiet, vai pievienotās ierīces strāvas patēriņš atbilst šim izstrādājumam. Lādētājakumulatora minimālā izejas strāva ir 60 mA.
- **Lādētājakumulators [6] nereaģē, nospiežot pogu vai pievienojot ierīci, kaut arī akumulators ir uzlādēts.**
- Pievienoto ierīču strāvas patēriņš ir pārāk augsts. Tāpēc tika aktivizēta iekšējā pārslodzes aizsardzības ierīce.
- Samaziniet pievienoto ierīču skaitu un nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu [4].

● **Tīrīšana un kopšana**

Šim izstrādājumam nav iekšējo daļu, kurām būtu nepieciešama apkope. Mitruma iekļūšana izstrādājumā var izraisīt bojājumus.

- ❑ Nodrošiniet, lai tīrīšanas laikā izstrādājumā neieklātu mitrums, lai pasargātu izstrādājumu no neatgriezeniskiem bojājumiem.
- ❑ Neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai šķīdinātāju bāzes tīrīšanas līdzekļus. Tie var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- ❑ Notīriet izstrādājumu tikai ar lupatiņu, kas viegli samitrināta saudzīgā mazgāšanas līdzeklī.

● **Uzglabāšana nelietošanas periodā**

- ❑ Uzglabāt izstrādājumu sausā vietā, kurā nav putekļu un kurā tas nav pakļauts tiešiem saules stariem.
- ❑ Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laiku, iebūvētais akumulators ir pilnībā jāuzlādē, lai pagarinātu darbības laiku. Ja nelietojat izstrādājumu ilgu laiku, regulāri uzlādējiet iebūvēto akumulatoru. Šāda uzlāde ir nepieciešama akumulatora uzturēšanai.

● **Utilizācija**

Iepakojums

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi:
 1 - 7: plastmasas / 20 - 22: papīrs un kartons /
 80 - 98: saistvielas.

Izstrādājums



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Blakus attēlotais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz ritenīšiem norāda uz to, ka uz šo izstrādājumu attiecināmas Direktīvas 2012/19/ES prasības. Šī direktīva nosaka, ka šis izstrādājums pēc tā kalpošanas laika nedrīkst tikt utilizēts kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan īpaši aprīkotās atkritumu nodošanas vietās, pārstrādes centros vai utilizācijas uzņēmumos.

Šāda utilizācija ir bezmaksas.

Sargiet vidi un veiciet pienācīgu utilizāciju.

Baterijām/akumulatori:



Nepareizi atbrīvojoties no baterijām/akumulatoriem, rodas kaitējums videi!

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos ir (arba) akumulatoriai turi būti atiduotos perdirbti pagal 2023/1542 REGLAMENTĄ. Atiduokite baterijas ir (arba) akumulatorius į nurodytas surinkimo vietas.

Jei ant bateriju ar akumulatoriju pavaizduotas perbraukto šukšļu konteinerio simbols, tai reiškia, kad jū negalima išmesti su buitėmis atliekoms. Prieš išmesdami produktą, išimkite baterijas ir (arba) akumulatoriaus bloką. Jose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos

turi būtī tvarkomos kaip specialiosios atliekos.
Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus:
Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas

ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiēt kases čeku un izstrādājuma numuru (piemēram, (IAN 514344_2510).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē uz izstrādājuma, gravējumā uz izstrādājuma, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme izstrādājuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Vietnē parksidediy.com varat apskatīt un lejupielādēt gan šo, gan daudzas citas rokasgrāmatas. Ar šo QR kodu Jūs varat atvērt vietni parksidediy.com. Izvēlieties valsti un meklējiet lietošanas instrukcijas, izmantojot meklēšanas rīku. Ievadot preces numuru (IAN) 514344_2510, Jūs atvērsiet attiecīgās preces lietošanas instrukciju.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Serviss

LV

Serviss Latvijā

Tālrs.: 80000040

Kontaktforma šeit *parkside-diy.com*

IAN 514344_2510



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG14620

Version: 05/2026

IAN 514344_2510

